

SUNS UN KAKE

BĒRNU PASAKA PIECOS CĒLIENOS

Peter's son, a member
of his party,
Came home
to see his
son again.

SUNSET LAND

BY ERIN PASVAK HOGG CLOTHES

DARBOJAS

Vecais suņa tēvs KRANCIS KAKLĀKLUPIS

Vecā kaķe PEĻU GANE

Jaunais suns RAUJRĪKLIS, sauktis DĒMONS, suņa tēva
Kranča Kaklāklupja dēls

Jaunā kaķene LŪPLAIZITE, saukta TAMĀRA, vecās kaķes
Peļu ganes meita

LAPSA MĪKSTMĒLE, preciniece un tiesas aizstāve

VECĀ ZĀKENE, Sila krodziniece, preciniece un kāzu riko-
tāja

Vecais suns GARGABALSKRĒJĒJS

VISVECĀKAIS SUNS, kurš aizmirsis savu vārdu

VECĀ KAĶE NAGATURE, saukta arī Natu

Jaunais runču kavalieris GARŪSIS

LĀCIS

VILKS

ŽAGATA, kāzu rikotāja

VĀRNA, talceniece

STĀRKIS, talcenieks

KOVĀRNIS, ķesters

VECAIS ZĀKIS, savas sievas palīgs

ĀZIS, savas taisnības aizstāvis un pašieceltais kāzu ziņgīs

CĪRULĪTIS, aldaris un dziedonis
LAKSTĪGALA, dziedone, kura nedabū dziedāt
BEZDELĪGA, kēkameita
VĀVERĪTE, galda slaucītāja
ZĪLĪTES, izēdājas, apēdamas
PIRMAIS JAUNAIS KĀĶENS, ratuvilcējs
OTRAIS JAUNAIS KĀĶENS, ratuvilcējs
PIRMAIS SUNS — suņa tēva pretinieks
OTRAIS SUNS — suņa tēva pretinieks
ĀPSIS, tiesas izpildītājs
KLIBAIS SUSURINŠ, tiesas ziņnesis
SUŅU RADI
KĀĶU RADI
Kāzu viesi un talcenieki, māju un mežu kustonji,
putni, kaķu un suņu bērni un citi
Notikumu laiks — katrs
Notikumu vieta — katra

Jānis Jāding un sūt bērž, jač
Jāņibērži abiem abvērti īev
Iestītīnā qmā Jādīn bērž
Zoļīmēsāq tsalīcāb sūt

zeltastīgā mēbīns — meitīna lūpīg zīt
Jāndībīns ir īm ītīm mībīns līpīns zīt

PROLOGS, RUNĀTS UZ SKATUVES

Kā suns ar kaķi sadzīvo,
Jums labi zināms, —
Kad ienaids cēlies? kā? par ko?
Tas vecās pasakās ir minams.

5 Bet vai jūs zināt,
Ka ķildas izlīdzināt
Bij centieni —
Un ļoti nopietni?

Par to gan nezin stāstīt
10 Vecās pasakas, —
Nu, tad pienākas
Jaunām par to klāstīt,

Mūžam mīloša sirds
Un mēness, kas maigi mirdz, —
15 Tie pirmie pret naidu cēlās,
Jo miera laimi tie tik vēlas.

Peļu gane un Krancis domā
Ciltis saistīt ar precībām;
Lapsa nāk precnieces lomā
20 Uz kāzu svinībām.

Bet, kad jūs nu gribat zināt,
Vai izdevās naidu izklīdināt,
Tad nākat šurp skatīties!
Jūs dabūsat pasmieties,

25 Cik grūti suņiem — kaķiem saprasties,
Cik viegli ļaudīm mūža mieru nodibināt,
Nu, priekškars, vaļā sedzies,
Suņu un kaķu sadzīvē redzies!

Nosaukums: Kopoti raksti. 13.sējums;

Izdošanas datums: 1981;

Autors: Rainis, Jānis;

PIRMAIS CĒLIENS

Nakts. Mēness, liels un tuvu pie apvāršņa, vāju gaismu. Pagalms. Zems būdas jumts vienā pusē, augsts nama jumts otrā pusē. Reti koki, melni pret apvārsni. Visapkārt kluss.

Deel der voorlezingen
van de geschiedenis
van de Nederlanden
in de vijfde en zevende eeuw
van de Christelijke jaartelling
PRIMA CLASSE

Diep in ons land en in de omgeving van
Den Haag bestaat een groote historische
en prehistorische vondstplaats,
waar de oudste cultuurvormen

KAĶE

Thūvītā tūvītā mī oī — lūsv lūsv — lūsv lūsv es
70 tū vādītā tū kā lūvās mītītā tūv — tū — tū lū — tū
lū tūk mīvītīgās tūlītās — lūvītā tūvās tūlītās
BAISIS

Pirmais skats

Uz sūpūbūdas jumta tup S u n s. Pretī uz nama jumta — K a ķ e.

KAĶE

(Klusu balsi — sēri dziedoši runā, lūkodamās mēnesī.)

A—il a—il! mēnestiņi,
30 Tavu bālu spīdumiņu!
Vai tu manis iežēloji,
Ka es viena pasēdēju?

(Pieceldamās un nemierīgi apkārt lūkodamās.)

Nau man biedra, nau man drauga,
Kas man laiku pakavētu,
35 Kas man līdzās pasēdētu,
Aiz austiņas pakasītu.

(Atkal bēdīgi aptupdamās.)

A—il a—il! garas naktis,
Bez miedziņa sasēdētas: —
Debess tālēs mans draudzinis,
40 Neredzētis, nedzirdētis!

(Otrā pusē pagalmam uz būdas jumta.)

SUNS

(Pacēlis galvu, gaudio pret mēnesi.)

Ū—u! ū—u! mēnestiņu,
Tavu šķību sumpurniņu!
Ko tu šķiebies, ko tu viebiēs,
Ka man vienam dziedāt tīka?!

(Dusmodamies.)

45 Vau! vau! — Vau! vau! — Ko tu stāvi?
U—ul u—u! — Vai tu iesi?
Vienam bija gari laiki,
Tu jau laiku nekavēsi.

(Sacejas uz gaudošanu.)

Saukšu biedri, — ū—ul vau! — vau!
50 Atsaucaties, suņu brāji!
U—ul — Vau! vau! Vau! — vau!

KAĶE

(Smalkā balstiņā, aizvainota un ķircinoša.)

Kas tik rupjus aurus laida?
Nedod miera ijj ne nakti,
Kad pēc ikdienības trokšņa
55 Klusam ideālam ļaujos.

SUNS

Jaunkundz, nepemiat man jaunāl
Es tik laidu rudens aurus
Kā jau visi tautas dēli,
Kad tie aicin' meitas precēt.

(Noklepojas un, kad redz, ka viņa runa nau jaunā uzņemta, turpina sarunu drošāki.)

60 Jaunkundz, jūs — es redzu — viena,
Piedāvājos jums par draugu.

KAĶE

Kas jūs man par draugu esat,
Juims tik rupja, resna rīkle!
Ejat jūs pie vilku meitām,
65 Kopā kaucat, pagaujot.
Mēs, lūk, smalkas kaķu meitas,
Mums tik draugi dieva dēli.

SUNS

Dieva dēliem, pērkondēliem,
Tiem gan stipras pērkonbalsis,
70 Tā es arī stipru balsi
Kā jau vīrs un sargs, un aizstāvs.
Jums nu gan ir maiga, salda
Balstiņa kā zīda diedziņš!

KAĶE

Taisnība, sak, mūsu runčiem,
75 Ij kad tie kā lauvas rūko,
Ir tik sievietīgas balsis.

BALYSIS

(Kā no kaķiem, kas nau redzami, draudoši.)

— Pagaidi!
— Tu mūs nopelsi!
— Kodīsim tavu sumpurni!

KAĶE

80 Šķic!

SUNS

(Uz kaķi.)

Ā, kas bij tur?

KAĶE

Nieki! nieki!
Sarāju tos kaķu mēlē.
Bet no jums gan bail man metas,
85 Kad jūs uzrēcat tik nikni,
Tā ka nodreb jumta skaidas.

SUNS

Nu, pret jums jau niknis ne'smu!
Maiga jūs kā mēness stariņš,
Ij vēl maigāka jums dvēsle,
90 Kas tik daiji dzejā dvesa.

KAĶE

Jā, jūs vīrišķīgs un stipris,
Reizē veiklis kavalieris, —
Kā jūs protat dāmām glaimot,
Ne tik banāli kā runči!

SUNS

95 Nē, jūs tiešām debešķīga,
Skaista balss un skaisti vārdi!

Ļaujat ar jums iepazīties,
Daiļā tautas dzejas meita!
Es jums pats še stādos priekšā!
100 Raujrīkli, tā mani saukā,
Vārds gan bargs, bet pats es rātnis.
Lūdzu — jūsu goda vārdu!

KAĶE

Mani sauc par Lūplaiziņu,
Bet tas vārds par ikdienišķu,
105 Tā es saucos peļu darbā.
Bet, kad dzejoju, tad saucos:
Tamāra!

SUNS

Ak, cik tas jauki!
Tad es sevim arī nemšu
110 Citu vārdu, poētisku —
Atļaujat man, debešķīgā,
Ka es esmu jūsu — Dēmons!

KAĶE

Man gan ne, — kas nāk jums prātā?
Bet nevienam nevar aizliegt,
115 Ka viņš saucas skaistā vārdā,
Laudīm milzums jauku vārdu,
Ka ij suņiem atliek pāri.

SUNS

Nu, tad es nu esmu Dēmons,
Kaut gan tiktu, ja mums abiem
120 Būtu latviski tie vārdi:
Jūs kā dzejniece jau varat
Viegli izdomāt, kā saukties.
Jums tik jauka bij tā dzeja!

KAĶE

(Glaimota.)
Ak, un tas nekas vēl nebij,
125 Ko es pirmāk padziedāju!
Kad jūs gribat, padzejošu, —

Katru nakt' še nāku dzejot.
Visi pazīst manas dziesmas,
Nakti augšā lec, tās dzirdot.

SUNS

130 Lec jau, lec jau nakti augšā,
Kad tik padzird kaķu dziesmas.

(Noklepojas, tad laipni.)

Lūdzu, daiļā jaunkundzīte,
Laimīgs dzirdēt jūsu balsi.

KAĶE

(Nostājas dziedātājas pozā.)

Aijā, mīlais mēnesis,

135 Kāds tev maigums atspīd sejā!

Tu kā mīlīgs kaķītis

Zaļām acīm skaties lejā.

Līka loka apaļu

Redzu tavu muguriņu, —

140 Kad es labi apskatu:

Tu met kaķa kūkumiņu.

Kā mēs jumtos staigājam,

Tā tu debess jumtā ari, —

Manam debess mīlākam

145 Nones mīlu labvakari!

SUNS

(Klusi noklepojas.)

KAĶE

Nu, kā bija mana dzeja?

SUNS

Skaista, skaista, debešķīga!

Īsi sakot: kaķenīga!

Tikai vai nu pareizs būtu

150 Jūsu mēness novērtējums?

Mūsu sunu sabiedrībā

Citādi uz lietu skatās.

KAĶE

(Dusmīga.)

Tā! tā! — Kaķu sabiedrībā
Smalkāk gan ar dāmām runā.

SUNS

- 155 Ko nu! Daiļā jaunkundzīte,
Neņemat nu manim ļaunā,
Ka es patiesību teicu,
Kaķiem kaķu gudrībiņa.
Atļaujat teikt manu dziesmu,
160 Es jau ar tā drusku dzejnieks,
Protams, kad man atliek laika,
Nava nopietnāka darba.

KAĶE

Lūdzu, lūdzu! būs gan brīnumis!
Kādas būs tās suņu dzejas.

SUNS

(Rupju, dusmīgu balsi, kā riedams.)

- 165 Mēness nau ne kaķis,
Mēness nau ne zaķis, —
Mēness ir suņu nams,
Tas gaiši saredzams!
Pūķis mēnesi ritu,
170 Ja ne suns pūķi dzītu, —
Mēnesi uzkurts guns,
Tur sēd un sargā suns.
Kad mēs pret mēnesi kaucam,
Mēs tam sunim sveicienus saucam:
175 — Mēness suni, klau! Klau!
Te zemes suns, vau! vau!

KAĶE

(Nošķaudās demonstratīvi.)

Hači!

SUNS

Sakat jūs nu, jaunkundzīte,
Kāda bija mana dzeja?

KAĶE

(Nirdzīgi iesmejas.)

- 180 Ha, ha, ha — hā!
Tad ta gan dzeja bij tā!
Lai nu suns kā gaudā,
Vai tad tāds dzejot ar jaudā?!
- 185 Jūs varat tik vien kā kaukt,
Istu dzejas sajūtu jaukt!

SUNS

(Nesaprazdams un vēl priecādamies par savu dziesmu.)

- Kā?! — — —
Vai jūs nopietni domājat tā?
Tā dziesma taču bij skaista!
Katrū īstu sunđvēseli tā saista —
- 190 Un veca patiesība tā arī, —
Tu no katras sunja to dzirdēt vari.

KAĶE

- Ha, ha, ha!
Muļķiba!
Bet kāds jūs man tutelnieks?
195 Jūs tikai nieks, nieks, nieks!

SUNS

(Brīnās.)

Ko? Kā? — Ko? Kā?

KAĶE

(Mēda viņu.)

- Ko — kā! Ko — kā!
Vai jūs gribat kāpt kokā?
Kur jums to spēt?!
- 200 Sunim nekad to nemācēt!

SUNS

Ko tu uz mani tā ēdies?
Vai jaunkundzei piestāv tā? Ko tu mēdies?

KAĶE

'Atkal šis mani sauks: tu!
Kad tad mēs dzēruši brālību?!

SUNS

205 Nu, tad sadzersim ar!
To jau vēl var, —
Tik manu dzeju tu nepulgo,
Jo veci suņu stāsti to pamato,
(Viņš tuvojas viņai.)

KAĶE

Tie vecie suņu stāsti ir meli, —
210 Tie nau vērts ne vienu beigtu pelil
Jau jūsu senči suņi bij sliņķi un melkuļi,
Jūs visi rupji un rīkles rāvēji,

SUNS

Tā, tā, tā!
Bet jūs mums vēl vērdīnu parādāl!
215 Bet es jau to tagad neprasu.
Es labprāt mieru salīgtu,
Dod šurp savu ķepinu!
Un atzīsti manu dzeju!
(Viņš sniedzas pēc viņas.)

KAĶE

Es saskrāpēšu tev visu seju!

SUNS

(Saķer viņu aiz astes.)

220 Nu, tad sniedz astīti!

KAĶE

(Iekliedzas spilgti.)

'Ai — ai — i! Ai — ai — i!

Otrais skats

Aiz skatuves dzirdamas vairākas balsis, kas tuvojas.

PIRMĀ BALSS, KĀ KAKES

E — ē! E — ē!

Kas tur tā kliedz?

SPIEDZOŠA BALSS

Ē, palīgā! ē!

225 Tur kāds spiedz!

OTRA BALSS

Vai tur kādu kāds nočiepstē?

Ak jē! ak žē —! ak žē!

RUPJA BALSS, KĀ SUNĀ

Klau! Klau! Klau!

Šurp, ļaudis! Vau! Vau!

OTRA SUNĀ BALSS

230 Tur kāds bļauj! vau! vau!

Tur kāds kādu kauj! — vau! vau!

VAIRĀKAS SUNU BALSIS

Vau — vau! Vau — vau! — Vau — vau!

Trešais skats

No kreisās un labās puses ieskrien iekšā Kaķa māte, Lapsa un kāda kaķe, un Suna tēvs, un kāds jauns siksniņš. Tad parādās vēl vairāki suni un kaķi.

SUNA TĒVS

(Uztraukts, runā saraustītā valodā.)

Te kāds sie — sie — sievišķis sauca —

Tam kāds ādu pār — pār acīm mauca. —

KAĶA MĀTE

(Skatās visapkārt un apskraida malu malas.)

- 235 Kas? Kas? — Kur? Kur?
Es neredzu briesmu nekur!
Nau ne šur, šur, šur,
Nau ne tur, ij ne tur!

VAIRĀKI SUNI un KAKI

- Kas? Kas? — Kur? Kur?
240 — Vai kāds kauj vai dur?
— Nedzird vairs ne īpur, īpur!

SUNĀ TĒVS

Kas notiek še tumsībā?
Es neredzu itin nekā!
Lai kāds pēc uguns skrien!

- 245 Aši vien!

(Saķer jauno suni.)

JAUNAIS SUNS

Es neesmu Kurts!
Uguns ar vēl nau kurts,
Es neeju, ne, ne!
Es gribu redzēt, kas notiek še!

(Visi piegājuši klāt, kur stāv suns un kaķe, bailīgi kopā sastājušies.)

SUNS DĒMONS

(Dusmīgi, saspurojies un zobus atnīrīdzis.)

- 250 Ko jūs visi šurpu skrienat?
Vau! — vau!
Ko jūs mums virsū lienat?
Vau! — vau! — Vau — vau!

KAĶENE TAMĀRA

(Tāpat dusmīga un sprauslojoša.)

- Ko jūs visi tā blaujat?
255 Nost, nost — šķic! šķic!
Jel mierīgi parunāt ļaujat!
Spraukš! Spraukš! Spraukš!

KAĶA MĀTE

Tu še, mana meitiņa!
Mana Lūpulaiziņa!
260 Kas, meit, tev ko darija?

KAĶENE TAMĀRA

Kas man ko darija?
Ak Jē — Marija!
Es še tīk dzejoju.
Bet sauc mani nu par Tamāru.

SUNĀ TĒVS

(Uz savu dēlu, kas stāv, gatavs gainīties pret uzbrukumu.)
265 Un tu, dēls Raujrikli, še ari?
Ko tu te troksni dari?

SUNS DĒMONS

Es ari vairs Raujriklis neesmu,
Mani sauc tagad par Dēmonu, —
Un ko es dariju? —
270 Es tik bišķi-bišķiti
Aizķēru astīti —
Šai Tamārai,
Bet tā tūliņ vai, vai, vai!

KAĶA MĀTE

Tik vien tās vainiņas!
275 Nu, tas jau nekas!

KAĶENE TAMĀRA

Fui, fui!

SUNĀ TĒVS

Nu, tas jau nekas!
Lai jau tie bērni satiekas!

SASKRĒJUŠIE SUNI un KAĶI

— Tas viss! — Tik vien!
280 — Tā kaušanās nau, nudien!
— Vai tādēļ bij vērts, ka šurp skrien?

- Ko jūs mūsu cerības krāpjat? STĀM AHĀI
 — Ne kaujaties, bet tik skrāpjat! un esam, eši ut
 — Ko jūs mūs traucējat? pārbaudīsim
 285 — Visus velti kopā sasaucat! tām, eset ore
 — Mums pašlaik bij labākā riešanal vēlējoties
 — Un mums sākās peļu ķeršana! vēlējoties

VECĀKS SUNS

(Aiziedams.)

Tie jau nau nēmami nopietni!
Ne kaušji, bet tikai viltniekil!

JAUNA SUNENE

(Uz Dēmonu.)

- 290 Ko tu ar kaķenēm ielaidies?
Tikai nepatikšanās iekulsies!

SUNĀ TĒVS

Eita jel visi nost!
Jums tūk tik plēst un kost!
Projām! projām! visi mājās!

SASKRĒJUŠIE SUNI un KAKI

- 295 — Vecais nerrs! — Ko mūs sacēli kājās?!
(Aiziet.)

Ceturtais skats

Suņa tēvs aizdzen ko zdams saskrējušos suņus un kakus,

JAUNAIS RUNCIS

(Uz Tamāru.)

Tu nu ar prasta topi,
Kad tu ar suni še draudzību kopī. —
Aiz astes ķert — kas to ir dzirdējis?
To tik var tāds suņu nelietis.

SUNĀ TĒVS

(Uz jauno runci.)

- 300 Ej, ko tu te maisies, podlaizi?

(Dzen prom. Jaunais runcis aizbēg.)

Nu, bērni, nau vairs ko baidīties,

(Uz Dēmonu un Tamāru.)

Nu, nākat mierīgi runāties!

KAĶENE TAMĀRA

Manu astīti —

Lai viņš mierā laiž!

SUNS DĒMONS

305 Nu, lieliski!

Kas tad tev kaiš?

SUŅA TĒVS

Nu jā! Nu, lūk, es šai paraustu ari!

(Viņš ķer Kaķa mātei aiz astes. Tā vairās un dusmojas.)

KAĶA MĀTE

Se! Ko tu dari?

Kaķiem aste ir svēta —

310 Tava jokošana ir lēta!

KAĶENE TAMĀRA

(Uz suni Dēmonu, kurš lūko reizu reizēm tuvoties viņai.)

Un es negribu, negribu, negribu!

Un tādu kā tevi brūtgānu

Nekad es neņemšu!

Šķic! Šķic! spraukš!

SUNS DĒMONS

(Žēlīgi.)

315 Vai! Vai! Vai!

Ko es darīju tev, Tamārai?

(Sāk smilkstēt žēlīgi.)

SUŅA TĒVS

Nu, salīgstat, bērni, salīgstat!

(Piegrūž pie sāniem Kaķa mātei.)

KAĶA MĀTE

Jūs tomēr kopā saderat.
Ar visiem suniem jau iet tāpat,

SUNS DĒMONS

320 Es līgstu labprāt! labprāt!

KAĶENE TAMĀRA

Lai tik viņš nenāk man klātl!
Lai nedrīkst ne mēgināt.

(Kad suns Dēmons bēdīgi nolaiž rokas un netuvojas, tad viņa patī tam tuvojas.)

SUNS DĒMONS

Nu, nu, nu!
Tad nāc pate tu!

KAĶENE TAMĀRA

(Kad suns Dēmons grib viņu apskaut.)

325 Viņš ar nagiem ir zemi racis!

(Kad grib galvu viņai tuvināt.)

Ar purnu nez ko ir lacis!

SUNĀ TĒVS

Viņam ir labs, ko lakt!
Nau jau jāiet kā citiem zagt.

KAĶA MĀTE

Jā, viņi ir bagāti;

330 Nau jau kādi ganu suniši.

SUNĀ TĒVS

Mums ir tā kā jauna brīvgrāmata,
Mēs dzīvojam brīvi bez amata.

SUNS DĒMONS

(Uz kaķeni Tamāru, atkal lūkodams viņu apskaut.)

Es nagus ievilkšu, —
Nāc nu, lai apskauju!

KAĶENE TAMĀRA

335 Ko šis mani tā tver?
Es negribu, ka mani ḫer!

(Rotaļājas kā kakis ar suni, rotaļa un deja, kurā ķem dalību arī
abi vecie suns un kaķe.)

SUNĀ TĒVS

(Uz Kaķa māti.)

Skat, cik ir skaisti,
Kad abi jaunie rotaļā laisti!
Ko? iesim mēs arī rotaļā!

KAĶA MĀTE

340 Mums, veciem, gan nepiestāv nekā!

SUNĀ TĒVS

Nu aplaidīsim mēs arī loku,
Sniedz man savu roku!
Kad mēs, vecīši,
Tā būtu bijuši precēti!

KAĶA MĀTE

345 Lai nu mūsu bērniņi
Top laimīgi!

(Piepeši atskan kliedzieni.)

Piektais skats

No kreisās ieskrien trīs runči un izjauc deju.

VIENS RUNCIS

Mēs arī diesim! diesim!

OTRS RUNCIS

Mēs pulkā skriesim!

TREŠS RUNCIS

Mēs ar Tamāru iesim!

SUNĀ TĒVS

(Dzen prom.)

350 Projām! projām! kas jums še ko nākt?

PIRMAIS RUNCIS

(Līdz ar citiem aizbēgdams.)

Mēs ejam, jūs varat no jauna sākt.

Sestais skats

Tie paši, bez iebrucējiem.

SUNS DĒMONS

(Uz kaķeni Tamāru.)

Nāc atkal, nu to neliešu nau!

(Satver kaķeni, bet tā izraujas, uzšķauda viņam un aizbēg.)

Au! au! au!

SUNĀ TĒVS

Kas tad nu atkal, klau!

KAĶA MĀTE

355 Nu vairs nau labi,
Baras atkal tie abi!

SUNS DĒMONS

Mans nags tai drusku uz kāju min,
Viņa visu tik ļaunā ņemt zin —
Tūlin man acīs spļauj!

SUNĀ TĒVS

360 Kas tad tas liels?! Nu ļauj!

SUNS DĒMONS

Nu aizbēga man!
Es viņai rādīšu gan!

(Aizskrien.)

KĀKENĒ TAMĀRA

352 Ko esi mazai kā laiks?

He nebiju!

Na teiši esu tu neko!

SUNĀ TĒVS

(Kāķa māte)

Sestais skats

(Kāķa māte)

KAĶA MĀTE

350 Mūžā vecīšam,

SUNĀ TĒVS

(Kāķa māte)

KAĶA MĀTE

351 Mūžā pārī pārī

SUNĀ TĒVS

(Kāķa māte)

KAĶA MĀTE

352 Lai māja ir īsi,

SUNĀ TĒVS

(Kāķa māte)

KAĶA MĀTE

353 Lai māja ir īsi,

SUNĀ TĒVS

(Kāķa māte)

KAĶA MĀTE

354 Lai māja ir īsi,

SUNĀ TĒVS

(Kāķa māte)

KAĶA MĀTE

355 Lai māja ir īsi,

SUNĀ TĒVS

(Kāķa māte)

KAĶA MĀTE

356 Lai māja ir īsi,

SUNĀ TĒVS

(Kāķa māte)

Septītais skats

Sūņa tēvs un Kaķa māte.

KAĶA MĀTE

- Skat, skuķes prātu:
Atstāj brūtgānu,
365 Skrej līdz uz runču skandālu!
Kad ātrāk nu saprecinātu!

SUNA TĒVS

Vai mēs tā plēsušies būtu?

KAĶA MĀTE

Būtu, būtu —
Bet nau jau par grūtu.

SUNA TĒVS

- 370 Kad mums precēties nejāva radi,
Tad vismaz jaunos kopā vadī!
Lai reiz gals ir tam mūža naidam!

KAĶA MĀTE

- Mēs visi no tā vaidam:
Lūk, viņkaķa meitiņa
375 No suņiem tika saplēsta.

SUNA TĒVS

- Lai mūža miers nu reiz nāk!
Suns ar kaķi lai saprasties māk!
Slēgsim mēs mūža miera līgumus!
Apkaunosim cilvēkus,
380 Kas prātīgi saucas, bet mūžam karo,
Kaut labi zin, ka miers tik baro!
Lai beidzas kā pirmie suņu—kaķu kari,
Kas paaudžu paaudzēs bezgala gari!
Nostu visas ķildas, nostu!
385 Kas nesa visiem tik postu!
Ar mūsu bērnu precību
Liksim suņu—kaķu mieram pamatu!

KAĶA MĀTE

Tā labi, labi, — lai top!
Tikai daudz šķēršļu būs jāsastop.

Astotais skats

Tie paši. Vaimanādams ieskrien suns Dēmons.

SUNS DĒMONS

- 390 U — u! — U — u! — U — u!
Tavu sievetes niknumu!
Sejā tā laiž man skrāpes!
Ak, tavas sāpes!
Vau! — vau! — vau!

SUNA TĒVS

- 395 Nu, nekas jau nau.

SUNS DĒMONS

Un kāds tad mans ģimis kļūs?!
Viss uzpampis būs.

SUNA TĒVS

Nu, nekliedz tik briesmīgi!

KAĶA MĀTE

Kaķes gan skrāpē neganti.

SUNS DĒMONS

(Smilkstēdams.)

- 400 Nu, sāpes vēl paciestu,
Bet ko es nu darišu,
Kad viņa negrib manis vairs,
No maniem zobiem tai dairs!
Viņa nu negrib mani ņemt,

- 405 Es gribu sev galu lemt —
U — u! — U — u! — U — u! — U — u!
Ak, tavu vaimanu!
Ko nu es darišu?!

SUŅA TĒVS

410 Nu, apturi jel kaukšanu.

SUNS DĒMONS

Es gribu, gribu Kaķeni!
Es visu nakti kaukšu briesmīgi!
Neviens ne aizklausīt nevarēs,
Man Kaķeni dot vajadzēs.

415 Es žēlabās miršu, kad nedosat!
Kur tad jūs mani glabāsat?

(Viņš sāk kaukt, Suņa tēvs velk līdz.)

SUŅA TĒVS

Ak, tavu skaudīgu vaimanul!
Man jāvelk līdz, es nevaru!

Devītais skats

Tie paši, ieskrien Zāķene un Lapsas kundze.

ZĀĶENE

Kas te tā rēc?

LAPSAS KUNDZE

420 Mēs redzam, še vīrišķi brēc,
Mēs sen jau jūs vērojam, —
Vai gribat, lai paglābjam?

KAĶE

Es zinu gan Laps' kundzes spēju,
Tā var būt jauniem par savedēju.

ZĀĶENE

425 Nu, nepel ij Zāķeni!
Gan manu mākslu atzīsi, —
Visiem jau zināma pasaka,
Ka Zāķis ij Lapsu reiz piekrāpa.

LAPSAS KUNDZE

(Uz Suņa tēvu.)

Mēs jaunos gan kopā dabūsim, —

430 Un algu mēs arī saņemsim?

SUNA TĒVS

Ko tad jūs gribētu?

LAPSAS KUNDZE

Es tik vistas spalviņu.

ZĀKENE

Es tik kāpostu lapiņu.

SUŅA TĒVS

Tas nozīmē visu vistu kūti —

435 Bet tas būs drusku par grūti.

KAĶE

(Uz Suņa tēvu.)

Ko tu tās projām sūti —?

(Uz Lapsu.)

Ej, zodz! Suns neredzēs tīšu.

(Uz Zākeni.)

Un es tevi pagrabā ielaidīšu,

ZĀKENE

Nujā, teic, ka peles vainīgas,

440 Tev nebūs nekas.

LAPSAS KUNDZE

(Uz Suņa tēvu un Kaķi.)

Labi — jūs abi še tupat!

Es Kaķeni atvedīšu nupat.

ZĀKENE

Un es mācīšu sunīti,

Kā apieties ar kaķa freileni.

(Suņa tēvs un Kaķe nosēstas abi skatuves priekšā tuvu viens pie otra un klausās, kā abas savedējas pierunās jaunos. Abi sarunājas paklusī. Zaķene noved jauno suni pa kreisi kaktā un to bargi aprāj.)

SUŅA TĒVS

- 445 Lai nu precnieces darās!
Zaķene uz manu dēlu jau baras.

KAĶE

Es ar savu meitu plēsišu
Par tādu aušību.

SUŅA TĒVS

(Jokodamies.)

- Nu, nikna tu varot gan būt,
450 Tad tavus nagus jūt,
Vai! kam lemts par tavu vīru kļūt!

KAĶE

(Tāpat, piegrūž viņam ar elconi.)

Vai paties'?
Labi, ka izglābies!

SUŅA TĒVS

- Tā jau kāds pastāstīja:
455 Kad Kaķenītei bērni bija,
Tad suņiem sargāties!
Man pašam tā gāja —
Ka ģimi samaitāja —

KAĶE

- Ko nu piemini?!
- 460 Pats bērnus nokost gribēji.
Labāk uzklausi Zaķeni!

(Kad apklust Suņa tēva un Kaķes saruna, tad dzird Zaķeni ar jauno suni kreisā pusē.)

ZAĶENE

Kad tu pie dāmām, tad neej smagi,
Lai negrab grīdā nagi!

Kā pa pieneņu pūkiņām,
465 Kā zaķa pēdiņām!
Nevajga ne kasīties, ne ko kert!
Ne kājām zemi spert!
Jāprot locīties, grozīties, lēkt,
Kad runā, — ne riet, ne rēkt!
470 Zaķa balstiņu vajga stīgot!
Vai kā vēsmiņai žvīgot!

SUNS DĒMONS

(Rej.)

Jā! jā! jā!

ZĀKENE

Ne tā! ne tā!
Bet, kad tu citādi
475 Jau nu nemaz nespēji,
Tad labāk jau smilksti,
Tā it kā milas ilgās ilgsti.

SUNS DĒMONS

(Smilkst.)

Ī — ī — ī — ī!

SUŅA TĒVS

(Sajūsmiņāts aptver arī Kaķeni un smilkst liidzi dēlam.)

Ī — ī — ī — ī!

KAĶENE

(Uz Zākeni.)

480 Tā, Zākene, tā!
Nem tu dēlu stingrā vadībā!
Smalkās manieres māci,
Paskolo ijj šo lāci!

(Atbīdīdama Suņa tēva apskāvienus.)

Desmitais skats

Tie paši. Ienāk Lapsas kundze ar Jauno kaķeni.

LAPSAS KUNDZE

Še tā bēgle nu ir!

485 Lai mījos neviens vairs neizšķir!

JAUNAIS SUNS

(Ieraudzīdams Jauno kaķeni, uzlēkdams.)

Rau! rau! rau!

Tamāra klāt ir jau, jau, jau!

Ļauj, ļauj, ļauj —

Lai tavs mīļais tevi skauj!

(Viņš piesteidzas viņai klāt un to strauji apskauj.)

JAUNĀ KAĶENE

(Viņu īgni atraidīdama.)

490 Nepraša!

Viņš man frizūru sajauca! Šķic! šķic! šķic!

JAUNAIS SUNS

(Apkārt lēkādams.)

Vai tev ir labāks kāds cits?!

JAUNĀ KAĶENE

Es aizeju!

JAUNAIS SUNS

Es nelaižu!

495 Vau! vau! vau!

(Viņš nostājas viņai ceļā un rej pretī.)

ZĀKENE

(Sauc viņam.)

Nāc atpakaļ, nāc!

SUNĀ TĒVS

Dēls, vai tu jau atkal sāc?!

VECĀ KĀKENE

(Uz Suņa tēvu pārmetoši.)

Projām to vāc!

JAUNAIS SUNS

Viņa tīk man par daudz, par daudz!

SUNA TĒVS

500 Ej, dēls, — tu citādi kāzas jaucl!

(Abi ar Zaķeni aizbīda Jauno suni atpakaļ viņā kaktā, kamēr Jaunā kaķene ar Lapsu noiet otrā kaktā. Visi nomierinās, Zaķene atkal sāk pamācīt Jauno suni.)

LAPSA

(Klusī uz Jauno kaķeni.)

Ja tu to lamzu nu negribi,
Es došu tev citu tautieti, —
Šis tiesām tāds prasts un traks —

JAUNĀ KĀKENE

Bet tēvam labs naudas maks.

505 Un māmiņa saka, tāds ir ko vērts
Un ļoti ērts.

LAPSA

Vinš pārāk tauks.

JAUNĀ KĀKENE

Bet citādi jauks.

LAPSA

Es došu tevim par draugu

510 Kādu itin šmaugu:
Ko saki par jauno sermuli?

JAUNĀ KĀKENE

Tādu mazu vīreli!

Tādu smurguli!

Dieviņš taisīja viņu,
515 Nogriezis kaķa purna gabaliņu —
Tad jau es Kaķapurn' kundze kļūtu!

LAPSA

Bet tev baltu sermuļkažoku šūtu!

JAUNĀ KĀKENE

(Kaprizējas.)

Nē, nē, nē!

LAPSA

Nu, kā tad tev patiktu auns?
520 Tāds pamatīgs, cienīgs, kaut jauns.

JAUNĀ KĀKENE

Nē, nē, nē — muļķis, ka kauns!

LAPSA

Tad nēm savas kaķu sugas,
Nebūs nekādas ne raizes, ne sprugas:
Un katrs tik nolaizīts smalks un glauns!

JAUNĀ KĀKENE

525 Kavalieri tie nu gan skaistil!

LAPSA

Cik tie debešķīgi dejo!
Un kā tie dzied un kā dzejo!

JAUNĀ KĀKENE

Protu ij es, ko tie — jumtu slaistil!

LAPSA

(Piemērodamās viņas uzskatam.)

Dejotājus gan dabū ik brīd',
530 Paņaud' — tūlīt!

(Uzņemdamā atkal savu nodomu.)

Bet ko tu no Jaunā suņa tā šmauc?

JAUNĀ KAĶENE

Lai nedomā no sevis par daudz!
Kad es to nēmtu tūlit,
Viņš sāktu mani pārvaldīt.

LAPSA

- 535 Tā, tā, tā!
Tu audzēta kungu istabā!
Bet, kad tev reiz tīk tā suņbūdas smarša,
Kad tāda tev garša, —
Es nesak' nekā!
- 540 Tad nēm mani kāzās par vakarmāti!
Es gādāšu par tavu brūtes štāti,
Man ģerbšanā laba jauda,
Gādā tu, ka ir nauda!
Pirkšu tev skaistākās drēbes,
- 545 Visādus n̄ieburus un šnēbes!

JAUNĀ KAĶENE

Ir jau — nevajga man.
(Viņa steidzas pie savas mātes.)

LAPSA

(Klusi.)
Pagaidi! vajdzēs reiz gan!
(Steidzas arī pie Vecās kaķenes.)

JAUNĀ KAĶENE

(Pie mātes, kā rotājādamās.)

Mem! mem, mem!
Še nu mani nēm!

- 550 Kā tu gribi, sodi,
Kam tu gribi, dodi!
Vienu dejas riņķi apmetu,
Pie tevis atskrēju.

LAPSA

(Pienākusi pie Vecās kaķenes un Suņa tēva.)

Es pierunāju ar mīkstu mēli:

- 555 Jaunkundze nēms nu, ko tu vēli.

Un manim nu kritīs tas gods,
Ka zem manis būs katrs katls un pods
Un ka būšu viesu saņēmēja,
Kā jau es biju jauno savedēja!

JAUŅĀ KĀĶENE

(Smejas.)

- 560 Ha, ha, ha!
Vai ta' nu bija tā?
Ko šī tur melš?!

SŪŅA TĒVS

(Uz Jauno kāķeni.)

Nāc, děls jau no prieka elš.

(Abi ar Jauno kāķeni iet pie dēla, kurš jau nepacietīgi gaida, bet iebiedēts nenāk klāt.)

LAPSA

(Uz Veco kāķeni.)

Nu, lūk, Kaķa māt,
565 Kā es protu pierunāt:
Viss panākts, pateicoties man,
Ar pateicību, kas skan —

VECĀ KĀĶENE

Gan jau nu, gan!

SŪŅA TĒVS

(Ar jaunajiem un Zāķeni tuvojas Vecai kāķenei.)

- Nu jaunos kopā salaižam,
570 Nu derības noslēdzam!

VECĀ KĀĶENE

Pamazām, pamazām!
Atstāsim labāk šos vienus vien,
Lai savstarp saites sien.

SŪŅA TĒVS

- Nu, labi, labi — ij tā!
575 Lai paliek savstarpā!

(Bet tad atkal bažīgi.)

Kad tikai nesāk plēsties?
Vajdzēs mums te kur kaktiņā sēsties.

VECĀ KAĶENE

Mulķība! Nē, mēs ejam,
Lai par nopietnām lietām pārdebatējam!
580 Jārunā taču dēļ pūra,
Par kāzām jautājumu jūra.

ZAĶENE

Kaķa māt! kā nu būs man —?

VECĀ KAĶENE

Gan jau nu, gan!

JAUNĀ KAĶENE

(Pieskrien mātei klāt, priecīgi.)

Manu mīļo mammiņu!
585 Tādu mēness zelta spožumu!

JAUNAIS SUNS

Cik jauki mēness spīd!
Stars ij man sirdī krit.

JAUNĀ KAĶENE

Nesāc nu atkal tu!

JAUNAIS SUNS

Nu, nul nu!

VECĀ KAĶENE

(Uz savu meitiņu.)

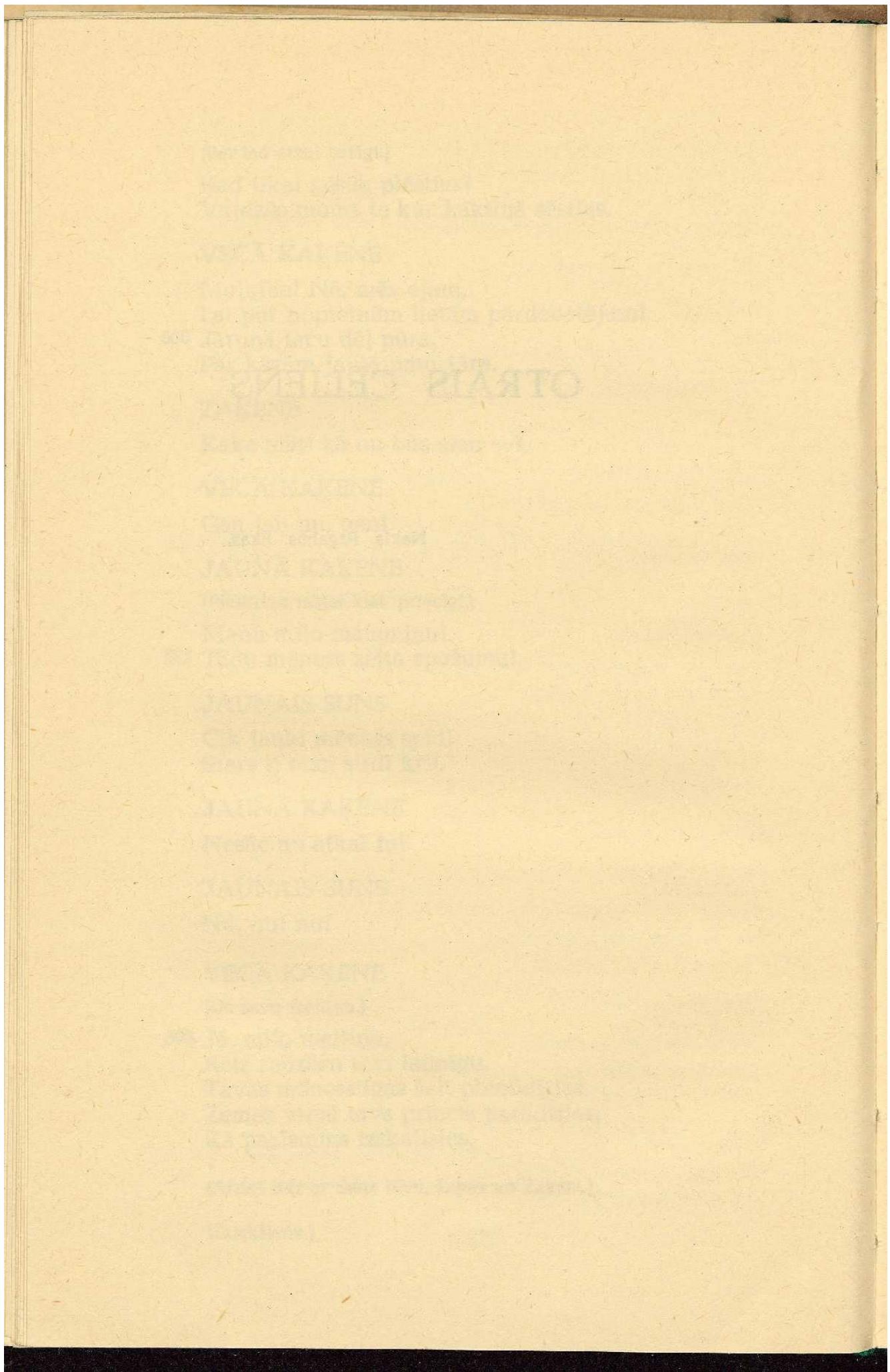
590 Jā, mīļo meitiņu,
Reiz redzēšu tevi laimīgu.
Tavas mēnessilgas šeit piepildīsies,
Zemes virsū tavs princis parādīsies,
Kā pazīstams izskatīsies.

(Aiziet līdz ar Suņa tēvu, Lapsu un Zaķeni.)

(Priekškars.)

OTRAIS CĒLIENS

Nakts. Pagalms. Ēkas.



Suņi un kaķi, visādu sugu un vecuma. Suņa tēvs Krancis, Vecā kaķene Peļu gane. Kranča un Peļu ganes piekritēji un pretnieki. Sapulce izdalījusies pa visu skatuvi.

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Atkraukājas un atņurdas, un sāk.)

595 Cienītā suņu — kha!
Un kaķu draudze,
Jūs vecākie — kha!
Un arī jaunā audze!

BALSS NO SUNŪ — PRETNIEKU VIDUS,

(Mēdīdama.)

Kāda draudzība — kha!
600 Mums ar kaķiem?
Tāda kā mednieka — kha!
Ar zaķiem.

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Es lūdzu nepārtraukt!
Naida izvērsumus neizsaukt!

BALSS NO SUNŪ — PIEKRITĒJU VIDUS

605 Miera svētkus nudien
Mēs gribam šodien svinēt.
Tikai labu vien,
Ne jaunu minēt!

CITA BALSS NO SUNU — PRETNIEKU VIDUS

(Pārsmejoša.)

Jā, tev stīvi kauli,

- 610 Tev acis neredz ne sauli,
Kad tevi skrāpē — skraps!
Tu nespēj atkosties — knaps!

VĒL BALSS NO SUNU — PRETNIEKU VIDUS

Lai šodien liekamies

Kaķiem pa draugam,

- 615 Rīt atkal lai plēšamies
Un iekost raugām!

NO VAIRĀKĀM PUSĒM BALSIS

Klusu! Klusu! Klusu!

KAKU BALSIS

Vai suniem kauna, kauna —

Nau, nau, nau?!

- 620 Naids no jauna, jauna
Jau, jau, jau!

SUNU BALSIS

Klusu, klusu, kakī, stāvat!

KAKU BALSIS

Jūs, suni, jau tie, kas bļāvāt!

SUNA TĒVS KRANCIS

Es — es — es —

SUNU BALSIS

- 625 Laujat jel viņam turpināt!

(Troksnis aprimst.)

SUNA TĒVS KRANCIS

Es saku, miera svētki ir klāt.

(Atcerēdamies savu izmācīto miera runu.)

Lai reiz ir beigas tam sensenam naidam!

Mēs visi no viņa ciešam un vaidam.
Mēs saucam, lai mūža miers reiz nāk!
630 Suņi ar kakiem saprasties sāk!
Lai mēs kā cilvēki neesam!
Tie neredz gala ienaidam,
Tie muļķi nezin, ka miers tik baro,
Tādēļ tie mūžam karo un karo.
635 Ij ļaudis, kad reiz pie prāta tiks —

BALSS NO SUNU — PRETNIEKU PUSES

Nekad tas nenotiks!

(No visām pusēm suņu un kaķu rindās smiekli un saucieni: Nekad!
nekad! nekad!)

SUNA TĒVS KRANCIS

(Turpina.)

Ij ļaudis reiz ieročus nostu liks —!
(Atjaunoti smiekli un saucieni: Nekad tas nenotiks!)
Nu, dosim tad viņiem piemēru!
Noslēgsim pirmie miera derību!

SUNU BALSIS

640 Tā labi gan!
tā labi gan!

KAĶU BALSIS

Tas skaisti skan!

KAĶENES BALSS

Bet pirmais suņa kodiens būs man!

SUNU BALSIS

Jā, jā, mēs cilvēkus mācīsim!

KAĶU BALSIS

645 Lai Krancis nu teic, kā to darīsim?

VECĀ KĀKENĒ PEĻU GANE

(Uz Suna tēvu.)

Suna tēv Kranci, nāc reiz pie lietas!
Sāc tūdaļ no vietas!

SUNU BALSIS

Mēs arī dažko dzirdējām
No kaķēnu stāstiem un pasakām.

CITAS BALSIS

- 650 — Runā nu, Kranci, pats!
— Būs citāds skats.

VĒL CITA BALSS

Še radi kopā, mēs spriedīsim,
Kā jābūt, nolemsim!

SUNA TĒVS KRANCIS

- Radus mēs kopā sasaucām
655 No sunu un kaķu līnijām
— Jums lietu priekšā celt,
Jūs varat vai slavēt, vai pelt.
(Atkraukājas un atpurdas.)

- Jūs visi puslīdz jau zināt,
Kā to mieru gribam nodibināt:
660 Vislabāki sievietes prot —
(Viņš apskauj kaķeni Peļu gani.)
Naidīgos brāļus savienot!

SUNU BALSIS NO PRETNIEKU VIDUS

Suni un kaķi būs brāļi
Kā lapsas un cāji!

CITAS BALSIS

- Tos savienot
665 Vislabāk zobi un vēders prot,

PRETBALSS

Klusāki! Klusāki!
Jūs nemiera cēlāji!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Nē, savieno ne naids,
Ne zobs un ne spaids,
670 Nē, nē, — bet beigsies katra ķilda,
Kad valdis Milda!

KAĶENU BALSIS

Tā ir! tā ir! tā ir!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Turpina.)

Starp naida ciltīm Milda sies saites,
Tad sadzīs visas sen ciestās kaites,
675 Bet, lai aizslēgtos vecā vāts,
Vajga, lai ziedojas kāds
No katras cilts,
Tad taps uzcelts satiksmes tilts — —

VECĀ KAĶENE PEĻU GANE

(Pārtrauc viņa runu.)

Nu, īsāk, īsāk! nu, galveno teic,
680 Lai jauno pāri sveic!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Tad, īsiem vārdiem nu sakot,
Lai beidz reiz ienaids trakot,
Tad divi suņu — kakū jaunieši
Še sanāk uz kopēju nākotni —

KAĶE PEĻU GANE

(Nepacietīgi.)

685 Tad slēdzu še savas meitiņas
Un Kranča dēla derības!
Un jūs, visi radi, cik spēsat,
Man palīdzēsat
Norunāt laulības līgumu,
690 Lai vēlāk nebūtu strīdiņu.

PRETNIEKU BALSIS

- Tas nebūs nekas!
- Sunim ar kakī jāstrīdas!
- Tā pienākas!

PIEKRITĒJU BALSIS

- Lai strīdus aizmirstam!
- 695 — Lai visu piedodam!

ATSEVIŠĶA SUNĀ BALSS

Kā bij ar trim vērdinjiem?
Tos skaitīt par atdotiem?!!

VECĀ SUNĀ BALSS

Būs jau simts gadi,
Bet nesamaksā šie jaunie radi!

KAKŪ BALSIS

- 700 — Ko vecas lietas augšā celt?!
- Ko apvainojujumus uz mums velt?!
- Vai tā der?
- Vai tā mieru panākt cer?!

CITAS KAKŪ BALSIS

- No parādiem nau vairs ne vēsts!
- 705 — Viss sen jau ir dzēsts!

VECA KAĶE

Sieciņiem peļu ir dorts!

CITA KAĶE

(Uz Peļu gani.)

Tu, Peļu gani,
Vai tu nu mani,
Kāds tev ir mantkārīgs znots?

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Svinīgi, kaut gan negribot un lēni.)

- 710 Lai dzēsti ir parādi!

VECS SUNS

Vai tu tos maksāsi?

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Tāpat kā augšā.)

Lai mūža naidu beigtu,
Lai derības steigtu,
Es gribu nest lielākos upurus,
715 Es maksāšu tos trīs vērdīņus!
Bet lai tad katrs to dzird un zin,
Lai to uz paaudžu paaudzēm min,
Ka sunā tēvs Krancis bij tas,
Kas —

720 Viens pats no savas kabatas
Sen gadu simteņu parādu dzēsa,
Kas naida šķēršļus starp ciltīm plēsa!
Ko cilvēki nespēja,
To Krancis darīja!

SUNĪ

725 Rau! Rau! Rau!

KAĶI

Klau! Klau! Klau!

(Troksnis.)

VECAIS SUNS

(Kad troksnis norimst.)

Tu maksāšot trīs vērdīņus —
Bet vai ij simtsgadu procentus?
Un maksāt tu tikai soli,
730 Ij tad jau acis no skopuma boli.

SUNĪ — PIEKRITĒJI

— Ko šis ceļ aizdomas?!

— Ko šis še iejaucas?!

KAĶES

Nevajag pārmest un dzeldēt,
Kad grib kara parādus deldēt!

NO VISĀM PUSĒM BALSIS

735 Mierul! Mierul! Mierul!

VECAIS SUNS

Labi, labi, es turēšu mieru, —
Bet kā tad ar grāmatu bija,
Ko suņu brīvibai izrakstīja?!

VAIRĀKAS SUNU BALSIS

— Jā gan! jā gan! Kur palika,
740 — Mūsu brīvgrāmata?!

— Mūsu brīvību un tiesību pakts!
— Kur mūsu brīvību akts?!

KAKU BALSIS

— Nez, vai brīvgrāmata tāda —
— Kas suņu brīvības rāda —
745 — Vai bija jel maz?!

SUNU BALSIS

(Visas uztrauktas.)

Kas? Kas? Kas? Kas?
Rau! rau! rau! rau!

KAKU BALSIS

Nau! Nau! Nau!

SUNU BALSIS

(Sašutumā.)

Mūsu svētākās tiesības!
750 Tieki no kaķiem noliegtas!!

VECAIS SUNS

Par brīvgrāmatu skaidra lieta,
Šaubām nau vieta, —
Paaudžu paaudzes zin to stāstīt!

KAĶE PEĻU GANE

Sāks atkal vecas lietas klāstīt!

SUNU BALSIS

- 755 — No taisnības nevajga bēgt!
— Mieru nevar slēgt —
— Vajga pirms visu noskaidrot!
— Visvecākam sunim lai vārdu dod!

VISVECĀKAIS SUNS

(Tiek uz priekšu atvests un nosēdināts, viņš akls un stīvām kājām.)

- Tā tas bija, to es saku
760 Vienu reiz par visām reizēm;
Lietu šodien nobeigt vajga,
Kad mēs deram mūža mieru,
Saprecinām abas ciltis,
Kas tik tuvu ira radu
765 Un tik ilgi tura naidu,
Ne par velti, bet par lietu.
(Atņem elpu.)
Tā tas bija, tā es saku,
Jo es visu skaidri zinu.

KAĶE PEĻU GANE

(Pārtrauc viņa stāstu nepacietīgi.)

- To pasaku visi apnikuši!
770 Tev stāstot zobi izbiruši.
To tagad atstāsim,
Par manas meitas kāzām runāsim!

SUNU BALSIS

- Klus! Klus! Klus!
— Nelaid pie vārda sievišķus!

VISVECĀKAIS SUNS

- 775 Vecos laikos, labos laikos
Sunim bija brīvas dienas,
Dienā nebij ganos jāiet,
Naktī sargāt nevajdzēja.
Sunim bija brīvgrāmata.
780 Kaķim nācās lopus ganīt,
Kaķim nakti mājas sargāt.
Reiz no ganiem pārnāk kaķis,

Noguris no karsta laika,
Redz, ka suns guļ mierīgs dārzā,
785 Kabatā tam brīvgrāmata.
Kaķis — blēdis — pielien sunim,
Izvelk viņam brīvgrāmatu,
Paglabā to jumta šķorē.
Suns nu zaudē brīvo vaļu,
790 Kaķa vietā jāiet ganos,
Nakti jāapsargā mājas.
Tādēļ suns nu vajā kaķi,
Atprasa tam brīvgrāmatu.

KĀDS VECS KAĶIS

Kaķis bij tik pajokojies!
795 Gribēj' atdot brīvgrāmatu,
Peles bija sagrauzušas.

KĀDA KAĶE

Jūs redzat, pie visa vainīgas peles!

KĀDS JAUNS SUNS

Pašas jūs meles!

KAĶES BALSS

Rupji apvaino mūs!

CITA KAĶE

800 Vai atkal še kautiņš būs?!

SLAIDS JAUNS SUNS

Klusu! Ko skandālu ceļat!?

JAUNĀ KAĶE

Ko jūs mūs velti peļat?!

VECĀ KAĶE SMALKMALEJĀ

Es, Smalkmalēja, brīdinu
Jūs, visu suņu gājumul!

JAUNĀ KAĶE

805 Klausat Smalkmalēju,
Stāstu daiļteicēju!

SMALKMALEJĀ

Nepeļat mūs, nepeļat,
Jūs, kā liekas, nezināt
Vai aizmirsāt, —
810 Kādā kārtā mēs šurpu nācām,
Jaunu kaķu sugu še sācām.

BALSIS NO SUNU VIDUS:

I JAUNAIS SUNS
(Uz jaunām kaķēm.)
Zinām, kur cēlušies —

II JAUNAIS SUNS

No kādiem radiem radušies —

I SUNS

No žurku alas!

II SUNS

815 No pacepļa malas!

JAUNĀ KAĶE

Un jūs — no purva praula!

II JAUNĀ KAĶE

No zirga kājas kaula!

SUNĀ TĒVS

Mieru turat! Mieru turat!

PEĻU GANE

(Uz jaunajiem suniem.)

Jūs tur savas mutes turat!

VECĀ KAĶE SMALKMALEJA

820 Klausaties!

JAUNĀS KAĶES

Klausaties, klausaties!
Jūs, jaunie suni, mācaties!

VECĀ KAĶE SMALKMALEJA

Mums tēvija ir Mazāzija.
Katrā zemē mums kolonija,
825 Un mana dzimtene Itālija.
No turienes atvesta
Mana vec-vec-vec-māmiņa;
Napoleona karā,
Ceļojumā gargarā,
830 Visi franču zaldāti
Nesa sev līdzi kā laimdevi
Katrā raņicā kaķēnu —

JAUNĀS KAĶES

(Pārtraukdamas.)
Nu, nu, nu!

VECĀ KAĶE SMALKMALEJA

Nu, — viens franču zaldāts še krita,
835 Kaķitīm nebija gādnieka cita,
Tad viņam labāk šķita
Palikt pie saimnieka,
Kam priekš kaķīša
Bija jau māja uzcelta.

BALSIS NO JAUNO KAĶU VIDUS

840 Klau! Klau! Klau!

BALSIS NO JAUNO SUNU VIDUS

Jā, jā! vau! vau! vau!

VECĀ KAĶE SMALKMALEJA

Lūk, tā šinī zemē mēs nācām!
Un saimniekot sācām!

Ar lielu godu uz muguras atnesti,
845 Par saimniekiem iecelti, —
Mēs neciešam, ka mūs peltu,
Pret mums ienaidu celtu!

I SUNS

Rau! rau! rau!

II SUNS

Jā, vau, vau, vau!

III SUNS

850 Tā jau nu nau, nau, nau!

KAĶU BALSIS

— Ir gan! — Ir gan! Ir gan!
— Pierādi man! — Pierādi man!

I SUNS

(Smejas ķirdzigi.)

Runcis raņicā!

II SUNS

Kā runcis zābakā!

III SUNS

855 Melots kā pasakā!

KAKI

Meli nau, nau, nau!

SUNI

Mēs zinām jūs jau, jau, jau!

(Vispārējs troksnis.)

SUNA TĒVS KRANCIS

Klusu, klusu, klusu!

SMĒJĒJU BALSIS PAKLUSU

Tik klusu, klusu!

860 Lai cīrcenis sadzird ij blusu.

SUNS GARGABALSKRĒJĒJS

Klusu! Klusu!

Mums kaķe Smalkmalēja,

Pazīstamā daiļteicēja,

Minēja arī par Mazāziju, —

865 Tas nau vēl nekas!

Es izskraidiju ij Lielāziju,

Lai paklausās!

BALSIS NO SUŅU VIDUS

Klau! Klau! Klau!

BALSIS NO KAĶU VIDUS

Tur ko klausīties nau! nau!

SUNS GARGABALSKRĒJĒJS

870 Klusu! Klusu!

Es pašā Ķīnā biju!

Tur vēstures lekciju uzklausīju!

Par suņu un kaķu ķildu lietu,

To izstāstišu uz vietu!

875 Tad atklāsies kaķu viltība,

Lai patiesību tik uzklausa!

KAĶES BALSS

Vai tad suņi Ķīnā ir arī?

SUNS GARGABALSKRĒJĒJS

Suņus visur tu atrast vari!

KAĶES BALSS

Ne Ķīnā no suņiem glābiņa nava.

GARGABALSKRĒJĒJS

880 Pa visām zemēm skan suņu slaval

CITAS KAĶES BALSS

Tu sastapsi tos
Ij cilvēkos!
Ij cilvēku tikumos!

VĒL KAĶES BALSS

Suns visur, kur dzird kādu kņadi.

PIRMĀS KAĶES BALSS

885 Sakāms vārds: suni, ne radi,

(Troksnis sunu vidū.)

SUNU TĒVS KRANCIS

Klusul! stājaties! klusul!

KAĶES BALSS

Labāk neteic nekā!

GARGABALSKRĒJĒJS

Klus! — Ķinā stāsta tā —

BALSIS

Klus! Klusu!

GARGABALSKRĒJĒJS

- 890 Vecam vīram, vecai sievai
Reizi bija laimes gredzens, —
Kam tas ir, tas dzīvo brangi,
Vecais vīrs to nezināja,
Pārdod laimes gredzentiņu.
895 Nu cieš badu vīrs un sieva,
Līdzi cieš ij suns, ij kakis.
Suns teic: «Jādabū tas gredzens!»
Kakis teic: «Tas cietā kastē,
Tālā zemē, svešā malā!»
900 Sunim padoms, teic: «Ker peli!
Pelei kastē jāgrauž caurums,
Jāizņem no kastes gredzens.
Kad tā liedzas, draudi nokost!

- Tālā zemē, svešā malā,
905 Es jūs abus aiznesīšu!»
Runāts, darīts, kakīs mierā.
Suns n̄em plecos kakī, peli,
Aizskrien tanī tālā zemē,
Pele izzog gredzentīnu.
- 910 Kakīs uzmauc to uz mēles,
Nu to visi nesīs mājās.
Tikai suns skrien vien pa zemi,
Gadās māja, jāskrien apkārt.
Kakīs pāri skrien pār jumtu.
- 915 Kaķis nonāk pirmais mājās,
Aiznes vīram gredzentīnu,
Dabon visu pateicību.
Suns nāk vēlāk, dabon sukas!

SUNU BALSIS

Klausat! Klausat!

GARGABALSKRĒJĒJS

- 920 Tā nu suns uz kaķi niknis,
Ka tas novīla tam algu,
Kur to redz, tur grābj to cieti!

SUNU BALSIS

- Lūk, lūk! Kaķa viltība!
— Tā te ir gaiši redzama!
925 — Klau! Klau! Klau!
— Vau! Vau! Vau!

KAĶU BALSIS

Tā patiesība nau, nau, nau!

VECĀ KAĶE SMALKMALĒJA

Tie stāsti nesaskan!
Pirmais stāsts citādi skan!

KAĶU BALSIS

- 930 Visi suņu stāsti meli gan! meli gan!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Tiešām, Ķīnā nav gluži tā
Kā mūsu nostāstā!

GARGABALSKRĒJĒJS

935 Garu gabalu skrienot,
Pa tuksnešu smiltīm brienot,
Būs dažs vārds izbiris,
Cits līdz ar smiltīm pielipis.
Suns Ķīnā no citas cilts,
Bet arī viņš no kaķa vilts.

JAUNS SUNS

Visi kaķi krāpj!
940 Visas kaķes skrāpj!

VAIRĀKAS SUNU BALSIS

— Jā, visi kaķi krāpj!
— Jā, visas kaķes skrāpj!

(Troksnis.)

VECĀ KAĶE NAGATURE

Es gribu ko teikt!

VAIRĀKAS KAĶU BALSIS

(Uz suniem.)

— Klusu tur! Troksni tur beigt!
945 — Nagture grib ko teikt.

PEĻU GANE

Jā, tā ir gudra sieval

CITA VECA KAĶE

Tā zin ko no kaķu dieva.

SUNS

(Paklusām.)

Pilna gudrības, māga nav tieva,

PEĻU GANE

Lai apklust katra nieval

OTRĀ VECĀ KAĶE

950 Runā vecā Natu,
Uzklausat ar prātu!

NAGATURE

(Dusmīgi.)

Naga ture, tā es esmu!
Ko tu nesauc īstā vārdā?!

II VECĀ KAĶE

Vecmāmiņ, mēs moderni,
955 Runājam īsāki,

NAGATURE

Kur tad tu aizsteigsi?!

PEĻU GANE

Klusat! Klausat Nagaturi!

JAUNS SUNS

Klusat! Klusat!

PEĻU GANE

(Uz viņu.)

Nu, tu arī muti turil!

VECMĀTE NAGATURE

960 Suņi min par veciem laikiem,
Man tur arī vārds ir sakāms, —
Vecākus es zinu laikus,
Tālākas es zinu zemes,
Klausat tad, ko es jums teikšu;
965 Kad reiz suņi bija brīvi,
Tad reiz kaķi bija dievi!

(Suņos liels uztraukums un sašutums. Kaķi izsaka savu prieku.)

SUNU BALSIS:

I SUNS

Ko? Ko? — Klau! Klau!

II SUNS

Klau! Klau! — Vau! Vau!

III SUNS

Kauj! Kauj! Kauj!

SUNA TĒVS KRANCIS

970 Mieru turat! Mieru turat!

SUNS

(Uz kaķiem.)

Ko jūs naida guni kurat?!

II SUNS

Vai tie nebij suņiem zaimi?!

KAĶES BALSS

Bij tik teikts par kaķu saimi,

SUNS

Ko tad jūs tā lielāties?!

KAĶE

975 Kam jūs vienmēr tielaties?

SUNU TĒVS KRANCIS

Klusu! Vārds ir Nagaturei.

NAGATURE

Uzstājās Gargabalskrējējs —

Te jums runāja par Ķīnu,

Es par Āfriku jums teikšu;

980 Senā Ēģiptē tas bija, —

Tur bij dieve — Bastet' vārdā —

Tai bij īsta kaķa galva,
Kaķe bija tur par dievi.
Visi kaķi bij tur svēti,
985 Aizliegts bij tur kaķus aizskart,
Kas bij kaķi nonāvējis,
To uz nāvi notiesāja!
(Aplaizdama visapkārt acis.)
Tādēļ sargaties, jūs suni,
Aizskart kaķus, kas ir svēti!

JAUNA KAĶE

990 Lūk, tā! lūk, tā!
Lai nu tik pieskarties mēģina!

JAUNS SUNS

Tas ir par daudz!

OTRS SUNS

Lai suns kaķus saudz?!

III SUNS

Bet kaķes mūs skrāps?!

I SUNS

995 Tā kaķi mūs krāps!

VAIRĀKI SUNI

Vau! Vau! Vau!

(Troksnis arvien lielāks.)

SUNA TĒVS KRANCIS

Klusu! Klusu! Klusu!

JAUNS SUNS

Pats apklusti!
Tu kaķu pārstāvil

OTRAIS SUNS

1000 Rauj! rauj! rauj!

TREŠAIS SUNS

Kauj kaķus! Kauj! Kauj!

(Suņi metas virsū kaķiem, kaķi turas pretī un bēg.)

KAĶU BALSIS

Glāb! Glāb! — Kas lai mūs glābj?!

Suņi mūs grābj!

CITAS BALSIS

Bēgt! bēgt! bēgt!

1005 Kokā lēkt!

(Vispārējs troksnis un sajukums.)

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Izsamisis kliedz un lūko apturēt, beigās nolaiž rokas.)

Nu visi kopā brūk!

Visi kur kurais mūk!

Ak, mūsu derības jūk!

KAĶE PEĻU GANE

Tas nedrīkst būt!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

1010 Ak, apturēt grūt'!

KAĶE PEĻU GANE

Vai nemanīji, lapsa tur jauc?

Viņa slepus rīda un sauc.

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Tā gan, tā gan!

Viņas balss tur skan!

1015 Ak, negals man!

KAĶE PEĻU GANE

Es zinu, ko daru!

To jukušo radu baru

Es apturēt varu!

Tev balss ir laba, ar spēku tu kauc!
1020 Derību alu nogaršot sauc!
Kauc! Kauc!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Klau! Ejam! Klau!
Visi nogaršot derību alu!
Visi uz kungu galu!

(Viss bars piepeši apstājas.)

BALSIS NO VISĀM PUSĒM

1025 — Neskrienat!
— Nebēgat!
— Visi stop! stop! stop!
— Alus būs tip top!
— Lēni! lēni! lēni!
1030 — Ejam, suņu un kaķu zēni!

(Priekškars.)

TREŠAIS CĒLIENS

Pagalms. Nakts. Mēness.

THEATR-COMIX

— The world's most
— The bus up top!
— The best book!

Pirmais skats

Suns Dēmons un kaķene Tamāra sasēduši kopā un jūsmo par mēnesi. Dēmons miegains.

KĀKENE TAMĀRA

(Dzied klusi.)

Nu laimi, laimi
Es sirdī jūtu,
Tik grūti gūtu,
Tik necerētu!

1035 Es pateicību
Tev, mēness, sūtu,
Bez tevis būtu
Es viena vēl!

Nu tevi sumin'
1040 Še divi miļi,
Kā zvaigznes zvīļi
Tiem acis kvēl!

(Uz suni Dēmonu, piegrūzdama viņam pie sāniem.)

Pēdējo pantīņu
Dziedāsim vienkopu!

SUNS DĒMONS

(Nurd kaut ko nesaprota mu kā pa miegiem.)

1045 Pantīņu — vienkopu . . .

KĀKENE TAMĀRA
Ko? Vai tu guli jau?!

SUNS DĒMONS

Nē, gulēšan' nau!

ſtrg ei

KAĶENE TAMĀRA

Ko tad tu nedziedi?

DĒMONS

Pag, pagaidi!

1050 Es nevis gulēju,
Bet klusi par mēnesi jūsmoju,

TAMĀRA

Tad vēlreiz dziedāsim!

DĒMONS

Jā, mēnesim!

ABI DZIED

Nu tevi sumin'

1055 Še divi miļi —

DĒMONS

(Migdams.)

Kā zva — zvi — zvī —

TAMĀRA

Kā zvaigznes zviļi

Tiem acis kvēl.

(Pārtrauc dziedāšanu, manīdama, ka Dēmons guļ.)

Kur acis tev kvēl?

1060 Man tevis žēl:

Tev acis cieti,

Tāds mīlnieks neder vis lieti.

(Viņam sānos piebiksīdama.)

Tu miega mici!

Ķici! Ķici! Ķici!

DĒMONS

- 1065 Es gribu makēnīt
Galvu pret plecu tev atbalstīt!
(Aizmieg, atspiedies pret Tamāru.)

TAMĀRA

(Dzied sērigi, arī miega mākta.)

Mēnesi, mēnesi,
Spīdi, vēl spīdi!
Pagaidi, pagaidi!

- 1070 Ko kokos līdi?
(Mēness aizgājis aiz augsta koka.)

Dēmons jau krāc,
Miedziņš viņu māc,
Aiju, aijā,
Aijā, aijā!

Otrais skats

Tie pa ši. Lēni ienāk un paliek vienā skatuves malā Lapsa
un Zaķene.

LAPSA

(Čukstēdama uz Zaķeni.)

- 1075 Abi mīli kopā sāk migt —
Tiem kopā nepalikt!
(Krātidama roku.)
Tām derībām nebūt nekad!
Pag tik man! pagaidat!

ZAĶENE

(Tāpat čukstēdama uz Lapsu, nožēlodama.)

- Cik mīli tie kopā snauž!
1080 Nekā jauna vēl nenojauž.
Lai paliek nu kopā, lai!

LAPSA

(Cieši nosakot un naidīgi.)

Nekadai!!
Ij tev būs labāki,

Kad suns ar kaķi naidnieki:

1085 Kamēr tie plēsīsies,
Tev nočiept ko izdosies.

ZĀKENE

Priekš bērniem būs rūpēties!
Jā, jā, —

LAPSA

Es izšķiršu mīļos tūlīt!

1090 Ej tu suni pamānīt
Ar desas galīņu, —
Es atkal kaķa meitiņu
Uz otru pusi aizvilšu.

ZĀKENE

(Mīdās uz vietas, negribēdama.)

Ē, e!

LAPSA

1095 Ko stāvi nu? Ej!

ZĀKENE

Bet kad nu suns mani rej?!

LAPSA

(Viņu pārsmiedama.)

Tad pretī rej! — Bet ej!

(Aizstumj Zaķeni uz gulētāju pusi. Tad viņa nošķaudās stipri.)

Hačī! Hačī! Hačī!

Trešais skats

Zaķene pienāk pie gulētājiem. Lapsa turas vēl atstatu.

TAMĀRA

(Atmozdamās, uz Dēmonu.)

Kas tur i? Kas tur i?

1100 Dēmon, vai dzi?!

ZĀKENE

Te jau es, Zaķene,
No kaimiņiem skapmane,
Kas kopā jūs saveda!
Kā klājas jaunajiem, jārauga,
(Klanīdamās.)

- 1105 Būsat vai izsalkuši?
Ne nieciņa neēduši!
Vai gribat dzīvot nudien
No mīlas un gaisa vien?!
- (Viņa pieliekusies tuvāk pie suņa un, izvilkusi no kabatas desas galu, tura to sunim.)

DĒMONS

(Pamostas, saodis desas smaku.)

- Kas? Kas te par smaku?!
- 1110 Kā no desas, es saku.

ZĀKENE

(Glaimīgi.)

Kāda tev oša asa!
Vai tev māga ko prasa?

TAMĀRA

(Noraidoši un nicigi pret Zaķeni.)

Kur nu mīlot pie ēšanas domās?!

Mēs tagad sapnotāju lomās,

DĒMONS

(Pusdusmīgi, pusbēdīgi paskatās gan uz Zaķeni ar desu, gan uz Kaķeni.)

- 1115 Zaķen, ar savu desu ej vien!
Kas desai lai pakaļ skrien?
Kad var pie mīlās būt,
Kur dvēsle maigumu jūt!

ZĀKENE

- Nu, tad es eju,
1120 Es laimīgo pārīti netraucēju.

TAMĀRA

Ej vien ej!
Ko šī še skrej?

ZĀKENE

Es nākšu, kad ēst jums gribēsies,
Tagad jums velti uztraukties.

1125 Neesat tikai sadusmoti,
Es atvainojos ļoti!

DĒMONS

(Noklepojas vairākas reizes, bet nesaka nekā, Zaķene aiziet, izņem-dama un apraudzīdama desas gabalu.)

Ceturtais skats

Tie paši, bez Zaķenes.

SUNS DĒMONS

(Nemierīgs, nevar nosēdēt, sāk dziedāt.)

Te divi mīli, —
Kā zvaigznes zvīji
Tiem acis kvēl!

TAMĀRA

(Viņam dziedot piebalso.)

1130 Tā labi, labi, — padziedi!

DĒMONS

(Piepeši nemierā uzceldamies.)

Labi, labi, bet pagaidil —
Es negribu Zaķeni apvainot, —
Gods jāsaprot!

1135 Es iešu viņu apmierināt, —
Kur šai tās desas — ar vajag zināt.

(Viņš jau piecēlies un iet.)

Es atpakaļ būšu tūlīt.
Lūdzu mazu mirklīti pagaidīt!

TAMĀRA

(Sērīgi un dusmīgi.)

Nu, Dēmon, kur tu skrien?

DĒMONS

(Jau gabalā.)

Vienu acumirklti vien!

(Aiziet.)

Piektais skats

Kaķene Tamāra, viņai tuvojas Lapsa.

TAMĀRA

(Nosauc pakaļ aizejošam Dēmonam.)

1140 Dēmon! Dēmon! ak, klau! —
Viņš aiziet, aiziet jau!

(Dzied sērīgi.)

Neej prom! neej prom! Neej prom!
Vienai būt — —
Ir tik grūt'!

(Pienākusi Lapsa.)

LAPSA

(Pusjūsmojoši, pusglaimojoši.)

1145 Labi vēl netapi par brūti,
Jau sērīgi jūti!

TAMĀRA

(Atraidoši.)

Ko tu te, Lapsas madāma?!

Kāda tev lieta te darāma?

LAPSA

Tevim laipnība rādāma!

TAMĀRA

1150 Nau vajadzīga —
Tava laipnība! —
Tu viltniece!

LAPSA

Es ne. — Bet tu gan spītniece!
Būtu man klausījusi,
1155 Nebūt' bez brūtgāna palikusi.

TAMĀRA

(Atcirdama.)
Man līgavainis labs!

LAPSA

Jā, jā, — nau kā stabs,
Nestāv uz vietas!
Tam galvā dažādas citādas lietas.

(Saldenīgi un glaimīgi.)

1160 Bet tu tāda skaistule,
Tāda siržu valdniece!
Pēc tevis visi, visi tīko!
No tāles šurp braucienus rīko!
Ij tādi tevi tur omā,
1165 Uz kuriem tu ij nedomā!

(Apķerdamās.)

Bet varbūt tu domā gan,
Jo tu jau dzejniece man!

(Paceldama acis uz debesīm pret mēnesi.)

Tu sapnotāja!
Tev debesis īstā māja.
1170 Turp reiz tu aizbrauksi,
Tur rasi savu sirds mīluli —
Mēnesi!
Mēneša jaunāko brālīti!

TAMĀRA

(Ieinteresēdamās pieejas kājās.)

Ak, mēnesis, mēnesis, jā!
1175 Pēc viņa es ilgojos kā!

LAPSA

Mēneša brālītis
Tur, kur mēnesis, —
Viņš tevi pie sevis uz mēnesi sauks,
Tev pakaļ mēneša ratos brauks,
1180 Tevi mēness mucā aizvedīs, —
Neviens to nemanīs.

TAMĀRA

Ko nu tu muldi?!

Ko mēli velti kuldī?

LAPSA

(Vēlgi mierinādama.)

Tu netici?

1185 Tev liekas viss pārāk brīnišķi?

TAMĀRA

Mēness mucā vedis, — jāsmejas!

LAPSA

Kas te ko smieties? — It nekas!

Visas lietas mēnesi apaļas!

Apaļa muca ir vietā,

1190 Gan redzēsi pati.

TAMĀRA

(Neticīgi smejas.)

Bet mēness tik augsti, kā uztiksi?

LAPSA

Tu netici?

Tu domājies mēnesi

Jau diezcik augsti, pāraugsti!

1195 Viņš ir jau turpat pie torņa gala,
Reizēm aiz torņa aizķeras mala.

TAMĀRA

Bet kā tad turp tiek?

LAPSA

Tu domā, kāpenes liek?

Var arī tā.

1200 Bet parasti citādā kārtībā.

Pa virvi nolaidīs tev ratus, —

Tad tu gan redzēsi skatus!

TAMĀRA

Nu, nu, nu?

LAPSA

Redzēsi brīnumus!

(No stāsta aizraudamās pati.)

1205 Mucā mazs mēness degts,

Viens gals mēnesī segts,

Otrā kāpj iekšā!

Pats mēnessbrālīts būs priekšā,

(Sajūsmā rokas sasizdama.)

Un kad tu zinātu, cik viņš skaists!

1210 Kā eņgels, no debesīm laists!

TAMĀRA

Vai tad tam spārni arī?

LAPSA

Kā tu tā domāt vari?

Taču runcis ir viņš!

Skaistākais brūtgāniņš!

TAMĀRA

(Vēl ļoti šaubīdamās, bet ieinteresēta.)

1215 Vai tā gan?

LAPSA

Tu pateiksies man.

TAMĀRA

Jau reiz tu mani piekrāpi,

Tāpat glaimīgil

LAPSA

Vai gribi, lai viņu sauc?
1220 Viņš tūdaļ šurpu brauc,

TAMĀRA

(Jautri un šķelmīgi, kaut gan neticīgi.)

Nu tik joki!
Būs gan kādi spoki.
Es visam tam neticu.

LAPSA

Es passaukšu!

(Viņa paitet drusku uz skatuves vienu pusē un sauc.)
1225 U—u! U—u! U—u!

Sestais skats

Tie pa ši. Aiz skatuves balss.

LAPSA

(Sauc vēl reizi.)

U—u! U—u! U—u!

BALSS ATSAUCAS

U—u! U—u! U—u!

LAPSA

Šurpu brauc!

BALSS AIZ SKATUVES

Es jūtu, ka mani sen sauc, —
1230 Sirds man uz tevi trauc!
Kur esi, mana līgava?
Kas mēness dēlam nolemta.

TAMĀRA

(Uztraukta no gaidām un šaubām, kas ceļas no jauna.)

Vai tas nau gals?!
Kā pazīstama man liekas balss.

LAPSA

1235 Tā tik tev šķiet.

(Paskatīdamās uz priekšu.)

Lūk, tur jau viņš iet.

Septītais skats

Tie paši. Aši ienāk kaķu jauneklis, lepni gērbies, galvā apalota cepure, kura aizsedz viņa vaigu. Viņam rokās mēness zīmes. Viņš veikls kavalieris.

MĒNESS KAĶIS

Daiļā jaunkundze!

Mēness dzejniece!

Jūsu cienītājs te un te!

(Viņš klanās Tamāras priekšā.)

TAMĀRA

(Uz Lapsu.)

1240 Skaists, neko teikt!

LAPSA

(Uz Tamāru.)

Nu tev vajga viņu sveikti!

TAMĀRA

(Uz Lapsu.)

Kādēļ viņš acis sedz?

Aiz spalvām tik degunu redz,

LAPSA

Kad viņa acis tu redzētu,

1245 No spožuma acis tev apžilbtu:

Viņš taču no pilna mēness nāk!

(Paraustīdama Tamāru aiz piedurknes.)

Nu, tagad tev runa jāuzsāk!

TAMĀRA

(Uz Mēness kaķi.)

Es sveicu jūs, svešnieks!

MĒNESS KAKIS

Man jaunkundzi redzēt ir lielais prieks!

TAMĀRA

1250 No kurienes jūs atnākat?

MĒNESS KAKIS

No mēness nupat.

TAMĀRA

Bet ko jūsu balss man kā pazīstama?

LAPSA

(Starpā jaukdamās, runā.)

Vai kaķa balss nu nezināma?

Kakis visur tas pats —

1255 Ij balss, ij gaita, ij skats!

Vai zemē, vai mēnesi,

Vai galddā, vai paceplī!

TAMĀRA

(Uz Mēness kaķi.)

Tad jūs no mēness tiešām?

MĒNESS KAKIS

Jā, vientulībā tur ciešam!

1260 Pēc jums es ilgojos,

Kā līgavu aizvest jūs vēlējos —

TAMĀRA

Vai mēnesī ir tāpat kā še?

MĒNESS KAKIS

Viss viens, vai tur vai te,

TAMĀRA

Bet mēness ir tāds mazs,
1265 Kā peļu lamatas!

MĒNESS KAKIS

Tas nekas,
Mums diviem telpu tiks.

TAMĀRA

Bet veco mēnesi kur liks?

MĒNESS KAKIS

To zemē grūžam!

TAMĀRA

1270 Nē, nē, to nemūžam!

MĒNESS KAKIS

Lai paliek tad ar!
Sadzīvot jau var.

TAMĀRA

Vai tur var dabūt ij kādu peli?

MĒNESS KAKIS

Peles rītos, vakaros ēd;
1275 Tās visapkārt ap mēnesi sēd.

TAMĀRA

Ak, nu jūs izrādāties par meli.
Kā tad tās nenokrīt?

MĒNESS KAKIS

Tās uzber no jauna ik rīt'.

(Palikdams nepacietīgs.)

Bet, daiļo jaunkundzīt —
1280 Nu nekavēsimies vairs ilgi:
Mākoņi jau top zilgi, —

Mēness aizies viens pats,
Tad viņu nesasniegs mūsu rats.
Es braukšu mucas ratu še priekšā,
1285 Jūs kāpsat tik iekšā.

(Viņš sauc.)

He! Kučieri!
Braucat šurp ātrāki!

Astotais skats

Tie paši. Divi kaķu zēni ieved mucu uz ratiem, mucā lukturis gaiši spīd.

I KAKU ZĒNS
Še kaleša būs!

ABI ZĒNI

(Paklanās Tamāras priekšā.)

II KAKU ZĒNS
Vai jūsu patiku gūs?

TAMĀRA

(Brīnidamās, bet ne sevišķi sajūsmīdamās.)

1290 Tāda tā kaleša!
Ne diezin cik varena!
Tāda ir zemes virsū redzēta!

LAPSA

Kaleša zemes virsum piemērojas,
Lai zemes kaķi nepārbrīnojas.

TAMĀRA

1295 Tie puikas kā mūsmāju kaķēni!
Tikai ērmoti izgērbti.

(Pie zēniem griežoties.)

Vai tu tas esi, Krēj'msmēlīti?

(Pie otra zēna.)

Un tu vai, Nurulīti?

I KAKU ZĒNS

Nē, mēs esam mēnešnieki!
1300 Zemes vārdi mums lieki!

II KAKU ZĒNS

Es esmu mēness spēlmanītis.

I KAKU ZĒNS

Un es — tas mēness peļmanītis!

TAMĀRA

(Aplūkodama tuvāk mucu un ratus.)

Arī muca tā pati
Kā mūsu pagalmā!
1305 Un tie ir vecie rati,
Kas stāv mūsu piedarbā!

LAPSA

(Stāstā aizvien vairāk sajūsminādamās.)

No āres gan tā izliekas,
Bet, kad pakāpjas,
Kad iekšā ieskatās: —
1310 Tur kaisīti sudraba mēness stari —
Vai tos tu par salmiem turēt vari?
Tur zaļa zīda priekškari —
Vai tie šķiet skuju zarini?
Tu taču dzejniece!
1315 Sapņu tēlniece!

(Paskatās uz Tamāru augšā paceltām acīm.)

Un kas vēl kalešas dibenā?!
Līgavas kronīts zelta mirdzumā!!!
Ej, uzliec to galvinā!
(Paraustīdama Tamāru aiz rokas.)
Nu, iekšā lien!
1320 Pameklē viņpusē vien!

TAMĀRA

(Šaubīdamās paskatās uz kavalieri.)

Vai tiešām — tā?

KAĶU KAVALIERIS

Jūs esat kā burvībā!

(Palīdz viņai iekāpt.)

Vai drīkstu jums roku sniegt?

TAMĀRA

Ak! — Es nevaru to jums liegt.

(Viņa tiek iecelta ratos.)

LAPSA

(Priecīgi smiedamās, viņai apkārt.)

1325 Ej savā brūtes godībā!

Kā pele lamatā!

TAMĀRA

(Izbrīnījusies un izbijusies iesaucas.)

Kā? Kā?

KAĶU KAVALIERIS

(Uzsauc kaķu zēniem.)

Nu mucu gāzt!

Virsū viņai vāzt!

(Uzmauc mucu Tamārai galvā.)

I KAĶU ZĒNS

1330 Nu laidīsim pekas vaļā!

II KAĶU ZĒNS

Vedīsim otrā brūtgāna daļā.

(Viņi griež ratus apkārt un brauc projām.)

TAMĀRA

(Mucā sāk neganti kliegt.)

Vai—ī! vai—ī! vai—ī!

Kas te ī? — Kas te ī? — Kas te ī?!

I KAKU ZĒNS

(Sabaidās no kliedziena un paklūp.)

Ak, tavy spiedzienu!

1335 Es no bailēm paklupu!

KAĶU KAVALIERIS

Celies ašāk! celies!

I KAKU ZĒNS

(Pieceļas, bet ir parāvis zemē otru zēnu.)

Ko tu atkal velies?

TAMĀRA

Glāb! — Dēmoni, glāb!

Kāds mani še grābj!

LAPSA

1340 Ko tu tā bļauj?!

Durvis vai pušu rauj!

Vai tevi kāds kauj?

KAĶU KAVALIERIS

Ar neganto kliegšanu

Mums izjauc visu nodomu!

KAĶU ZĒNI

1345 Vai dzi! Mēs labāk bēgsim.

(Aizbēg.)

KAĶU KAVALIERIS

Muti kliedzējai slēgsim!

(Dzirdas no tālienes troksnis un saucieni.)

TAMĀRA

Palīgā! — Dēmoni, palīgā!

LAPSA

(Sāk arī kliegt.)

Palīgā! — Laupītājs! — Palīgā!

KAKU KAVALIERIS

(Uz Lapsu.)

Ko tu kliedz ar? Vai prāts tev jūk?

LAPSA

1350 Nē, — kad tavs nodoms brūk,
Man jāmet kažoks uz otru pusi,
Man jāglābjas, citād' es pazudus!

(Sauc vēl diktāk.)

Kerat! laupītāji! — Palīgā!

TAMĀRA

Dēmon, vai dzi!
1355 Nāc—i! nāci! nāc—i!

Devītais skats

Tie paši. Aiz skatuves balsis.

SUNA BALSS

Vau! — Vau! — Vau!
Es nāku jau! jau! jau!

KAĶA BALSS

Mia—u! mia—u! — u!

KAKU KAVALIERIS

(Metas uztraukumā drīz šur, drīz tur. Lapsa viņam pa kājām, lūko ratus vilkt projām.)

Te tev nu! — Kur ta nu?
1360 No abām pusēm sauc!
Kur lai nu trauc?

(Uz Lapsu.)

Nu, vecen, tev vajaga glābt:
Priekš tevis es pūlējos,
Briesmās iedevos!

LAPSA

1365 Nē, laupītāju vajga grābt!
Es palīdzu jums tik tad,
Kad uzvarat!

(Viņa kēr pati viņu cieti.)

KAKU KAVALIERIS

Ko tu man ķeries klātu?!
Vai zaudēji gluži prātu?

LAPSA

1370 Nu, putniņ, tu man rokā!
Neuzskries vairs kokā!

(Viņa saķer viņu aiz svārkiem, viņš izraujas, bet atstāj svārkus viņas rokās.)

KAKU KAVALIERIS

Ak tu viltniece, laidī!
Gan es tev rādišu, gaidīl!

(Aizbēg.)

LAPSA

(Sauc.)

Palīgā! Palīgā!

TAMĀRA

(Sauc.)

1375 Palīgā! Palīgā!

Desmitais skats

Tie pa ši, bez Kakū kavaliera. Aši iestieidzas suns Dēmons.

DĒMONS

(Sauc.)

Vau! — Vau —! Vau —!
Tamāra! Tamāra!
Kur mana līgava?!

TAMĀRA

(Sauc mucā.)

Dēmon—ī! Dēmon—ī!

1380 Es še mēnesī!

LAPSA

Glāb! glāb! Raujrīkli!
Uzbrūk laupītāji, nelieši!

DĒMONS

(Uz Lapsu.)

Vau! — Tu esi še!
Tu vecā viltniece!

(Viņš grābj viņu un kož.)

LAPSA

1385 Ko tu mani gribi kost?!

Es taču glābjul — Ej nost!!

DĒMONS

Kur liki Tamāru?
Manu mīļo līgavu?

KAĶENE TAMĀRA

Dēmon, es esmu še!

DĒMONS

1390 Ak, mana mīlule!
Kur tu? Kur? Kur? Kur?

KAĶENE TAMĀRA

Še mucā! Nāc šur, šur, šur!

DĒMONS

Mucā!! Vai manu dien!
Nu, laukā lien!

TAMĀRA

1395 Es viena nevaru,

DĒMONS

Es palīdzu!

(Viņš paceļ mucu un izceļ Tamāru no ratiem.)

TAMĀRA

Ak, kādas šausmas!!

DĒMONS

Kā tu mucā? Man nebij ne jausmas!

TAMĀRA

(Apskauj viņu, jūsmināta.)

Tu mani glābi no drausmas! —

1400 Tu nāci kā mēnessdēls!

Tik varens un cēls!

DĒMONS

Jā, varens es gan esmu!

Es dvešu cēlu dvesmu!

Vau! Vau! Vau!

1405 Bet kā tu mucā ietiki?

TAMĀRA

Tu mans varoni!

DĒMONS

Manu skaistulīl!

ABI

Cik mēs nu laimīgi!

DĒMONS

Bet kā tu mucā ielīdi?

Vienpadsmitais skats

Tie paši, ieskrien suna tēvs Krancis un kaķe Peļu gane, aiz viņiem suni un kaķi — derību slēdzēji.

SUNA TĒVS KRANCIS

(Redzēdams abus jaunos mierīgi apskāvušos, atlaižas no uztraukuma un bailēm un sāk priečīgi smieties. Tāpat arī citi pienācēji pārvēršas no uztraukuma jautrībā.)

- 1410 Vau! — vau! vau!
Tā jau es domāju!
Kad izdzirdu kliedzienu! —
Viss tikai jautrībā,
Viss labumā, labumā!

KAĶE PEĻU GANE

- 1415 Tā ij man izlikās,
Ka jaunie priečājas.

KĀDS NO DALĪBNIEKIEM

Kā jau nu derībās!

LAPSA

(Visu laiku darbodamās ap iekosto roku un vaidēdama, turas notālis, ievaidas stiprāk.)

Vai! vai man! vai!

KĀDS CITS NO DALĪBNIEKIEM

Ko tur tā Mīkstmēle vaid?

CITS

- 1420 Kas šai nu kait?

VĒL CITS

Varbūt Lapsa ko norāva
Un kāds to piekāva!

LAPSA

Tā nau nemaz, nemazi!
Gluži otrād' še pagadās,

KĀDS DALĪBnieks

1425 Nekas jau nau notices!
Par ko še bij uztraukties?

DĒMONS

Bija jau gan, par ko!

TAMĀRA

Vēl tagad man kaulos drebūļoi

SUŅA TĒVS KRANCIS

Ko? Ko? — nu saki!

KAĶE PEĻU GANE

1430 Kas tad bij atkal? — Tas trakil

DĒMONS

Mana līgava bija drausmās.

TAMĀRA

Ak, kādās briesmās! Kādās šausmās!

KAĶE PEĻU GANE

(Piesteidzas pie viņas un apskauj.)

Mana meitiņa! Mana meitiņa!
Labi, ka sveika, vesela!

TAMĀRA

1435 Kā redzi, es izglābta!

DĒMONS

Kāds negēlis gribēj' šo laupīt.

TAMĀRA

Ne manu dzīvību taupīt!

LAPSA

(Iejaucas runā.)

Es pirmā steidzos šo glābt;
Man izdevās nelieti grābt!

ES PIRMĀ STEIDZOS ŠO GLĀBT

— IUGA IUGA —

MAN IzDEVĀS NELIETI GRĀBT

TAMĀRA

(Dusmīgā uztraukumā.)

1440 Ko? Tu mani glābi? — Tu neliete!
Tu nodevi mani, tu viltniecel!

(Uz Dēmonu rādidama.)

Šis varonis mani izglāba!
Uz rokām no briesmām iznesa!

LAPSA

Papriekšu bij mans paglābinš!

1445 Tad nāca viņš.

TAMĀRA un DĒMONS

Tu pati tā, kas mūs šķīra!
Nu šī no grēkiem tīra!?

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Pār nodevēju lāsti!

(Nikni skatīdamies uz Lapsu.)

KAĶE PEĻU GANE

Nu, stāsti, kā bija? Nu, stāsti!

TAMĀRA

1450 Tas runcis ar garo ūsu —

(Lūkojas uz derībnieku pusī.)

Tas, liekas, bij jūsu? —
Tas mani ratos iesvieda,
Man mucu virsū uzvēla!
Un gribēj' projām mani vest!

1455 Nez kur uz mēnesi nest!

SUŅU un KAKU BALSIS

— Klau! Klau!
— Vaul Vaul — vau!
— Te kas kārtībā nau?!

LAPSA

Nujā! — Es nelietim uzklupu!
1460 Aiz rokas to turēju!

TAMĀRA

Tu pati mani mucā iegrūdi!

LAPSA

Pa jokam tik, kā spēlīti!
Bet, kad redzēju, ka viņš grābj,
Tad kliedzu, lai glābj!

1465 Tad es viņu aiz svārkiem ķēru
Un gribēju turēt — es zvēru! —
Viņš izrāvās,
Bet svārks man rokā palikās,
Viņš sasita man vēl kāju!

1470 — Man veselība tā jau par vāju! —

DĒMONS

Es taču tev iekodu,
Lai tu manu līgavu palaistu!

LAPSA

(Pārmetoši.)

Lūk! tu arī! — tu arī!
Redz, cik tu nelabi dari!
1475 Taču devu tev desas gabalu!

(Uz Tamāru.)

Un tev gādāju mēnessizpriecu!

(Suns Dēmons un Tamāra gribētu ko atbildēt, dusmīgi, bet cieš klusu.)

SUŅA TĒVS KRANCIS

(Miernīcīgi, priecādamies.)

Nu, lai nu paliek tā vecene!
Kur glābta še mūsu skaistule.

KAĶE PEĻU GANE

(Uz Lapsu.)

- Gan es tevi grābšu kādu reizil!
1480 Tad tev ies greizi!!
Bet nu savu acu tu nerādi!
Trīs verstis no šīs sētas palieci!
Un vai tev, kad tevi še satikšu!
Ādu tev lāpīšu!

LAPSA

(Nirdzīgi.)

- 1485 Sveika paliecies!
Gan jau tev manis vajadzēsies!
Gan jau reiz tiksimies.

(Aiziet.)

Divpadsmītais skats

Tie paši, bez Lapsas.

KAĶE PEĻU GANE

(Gaisā draudēdama.)

- Un, pag tu, to garo ūsi!
Nospiedišu tevi kā prūsi!
(Nesavalidīdama dusmas.)
1490 Viņiem būs manu nagu kaukt,
Kas manus nodomus grib jaukt!
(Grib doties projām.)
Meklēsim tūdaļ to nelieti!
(Uz suņa tēvu Kranci, kurš stāv mierīgi un smaida.)
Ko stāvi?! Ko muti atplēti?

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Nu, miļo Peļu gani,

- 1495 Nedusmojies uz mani!

(Smaididams.)

Mēs visi esam laimīgi,
Ka mūsu bērni izglābtī!

Nu labāk nemsim tūlit
Derības nosvētīt!

SUNU un KAKU BALSIS

- 1500 — Tā labi, labi teikts!
— Lai jaunais pāris sveikts!
— Vēl derību alus nau beigts!

SUNA TĒVS KRANCIS

Un rīt tad sāksim kāzas rīkot!
Darba daudz, nevarēs dīkot!

KAĶE PEĻU GANE

- 1505 Bet kā tad paliek ar pūru?!

SUNA TĒVS KRANCIS

Nu, tagad tā runa par sūru!
Viss taču jau norunāts!

KĀDA BALSS NO DERĪBNIEKIEM

Un liecinieku apliecināts!

KAĶE PEĻU GANE

- Tad paliek tā:
1510 Tūkstots peļu pūriņā!

KĀDA BALSS NO SUŅU VIDUS

(Klusa.)

Ko sunim tās der?
Lai velns tās ḫer!

KAĶE PEĻU GANE

Klus! — Ligavainim par kāzām jāgādā!
Un jāceļ kaņepju nams!

SUNA BALSS

- 1515 Pār kalniem un lejām saredzams!

KAĶE PEĻU GANE

Un jādod allaž, cik vajga, piena!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Būs gādāts — ik diena!

KAĶE PEĻU GANE

Ak, man tāds nemierīgs prāts!

Kad viss tik būtu apdomāts.

1520 Kad tik nu labi vien iznāktu?!

Kad tik kāds nejauktu!

To lapsu nevajga laist ne tuvu!

No tās vislaunāko iespaidu guvu!

Lai netiek tā ne pie durvīm klāt!

1525 Tāli vajga to atgaiņāt!

Es par kāzām tādās bailēs!

Tādās spīlēs un spailēs!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Mierinādams un glaudīdams.)

Labi vien būs!

Gan tie jaunie viens otru gūs!

KAĶE PEĻU GANE

1530 Jā, vēl ko aizmirsu

Ar to steigumu:

Aizkrāsnē lai būtu allaž silti!

KĀDA SUNĀ BALSS

Un cāļi lai būtu šķilti!

KAĶE PEĻU GANE

Un putraimdesa un milti!

TĀ PATI SUNĀ BALSS

1535 Vai tad kakši no mums ir vilti?

Bet mēs gan!

SUNA TĒVS KRANCIS

Nesāc! nesāc! — vai man!

BALSIS NO VISĀM PUSĒM

- Labi vien būs!
- Sievieši, cepat, vārat jūs!
- 1540 — Liela laulību dzeršana kļūs!
- Labi vien būs!

(Priekškars.)

Un tāt tad sākums jāzīmē arī vārda dzīves laiku.

Parba dāmā, nevēlējoties iepriekšējās dzīves laikā.

1546 Bet kā tad neliuk ar pāri? Sākums ir dzīves laikā.

1552 TĒVIŅI un īstādītājiem pārliecību.

1558 SUNA TĒVS KRANCIS

Nu, tagad tā suna par mūru.

1564 Viss tāku jau novinājis.

(Mīlestības mīligākais)

1568 KĀDA BALSS NO DERĪBNIEKĀM

1574 Un liecību apliecinājis.

1580 KĀKE PELU GANE

1586 Tātējās tārīgās.

1592 Tātējās tārīgās.

1598 KĀDA BALSS NO SUNU VIDUS

1604 Kāda suna vidus.

1610 Ko suna tārīgās?

1616 Iet velzī tārīgās.

1622 KĀKE PELU GANE

1628 Nu lopšķūnīcas un mīlīti.

1634 Zīmē — Izjāvataks par kārīm ligzdati.

1640 Un jūči kāpēdāzīmītās?

1652 TA RĀTT SUNA RĀTĀZ

1658 Sītītās vāstītās un mīlītās?

1664 SUNA BALSS

1670 PRĀTĀDĀZĪMĀ UN JŪĀM SĀREDĀZĪMĀ.

CETURTAIS CĒLIENS

Vai tu visko būstētu rībojus ar galdu un sūlu apstāšanu,
viesīšanu un kārtīti mieļastēm. Cālavo ūdens un dzēriens,
kā arī ja kārs vāniem plāni, kas ir gaidīti atvārti, daļa sūlī
un ātriem ātriem vāniem, kas ir gaidīti atvārti.

Meža klajums pie šķūniša — Sila kro-
dzīpa. Galdi un soli priekš kāzu mie-
lasta.

NETĀ TEVS KRĀNCIS KAIKLĀKLUPIS

(Teju gud. Jūrmalas.)

Es Šīs krogā,

— vaja bogā,

Es Šīs kā kāzīm rēdīla,

Es Šīs kāzīs un lūksnīgal.

NETĀ PĒDĀ ČĀNE

Es Šīs pēdā makātāl

Varētu labāk kazet citā,

bet nu jau nopenīta šītā.

ZĀVĒNS

Kāz gāles madām, gan Velti

— vārītētām — no jūnīm ērti

Telpāi tūns gluži bez mīkstības

Plāti tēvīnā pēc tākais.

Es Šīs skāpī par latīnīgiem

Es Šīs skāpī deva ūdu labu gādību!

SUR A TEVS KALANCIS

Necesidad — Demand

MASIS PUSAMON SISI

— Tercer año 1940

— Servicio, deport, viaje 1940

1940 — Tercer año de servicio 1940

— Tercer año 1940

CERTIFICATIS CERTIENS

Mesmo que el que no se pague — Si la pro
piedad es de otra persona — Se le de
jara

Pirmais skats

Pulks visādu kustonu rīkojas ap galdu un solu nostādišanu, slaucišanu un klāšanu mielastam. Gatavo ēdienus un dzērienus, slauka un kaisa salmiem plānu, poš un pušķo apkārtni, dara alu, kapā gaju. Visi it kā lielā darbibā un steigā, bet īstī neko nedara, iet juku jukām. Bara starpā manāmi: Zākene, Sila krodzniece, Zākis, Stārkis, Žagata, Āzīts, Vārna, Kovārnis, Cīrulīts, alus darītājs, Zvirbulis, Vāverīte, Bezdelīga, bars mazu zilišu u. c. Dzirdas dziedam un spēlējam. Priekšpusē suna tēvs Krancis Kaklāklupis un kaķe Peļu gane. Viņiem apkārt grozās Zākene un citi.

SUNA TĒVS KRANCIS KAKLĀKLUPIS

(Uz Peļu gani, jūsmodams.)

Še Sila krogā,
Zaļajā bogā,
Vieta kā kāzām radīta,
Klusa un līksmīga!

KAKE PELU GANE

Dārgi tik maksāta!
Varētu labāk kāzot citā,
Bet nu jau nonemta šītā.

ZAKENE

Peļu ganes madām, gan velti
Šie pārmetumi no jums celti:
Telpas jums gluži bez maksas,
Tikai tēriņš pēc taksas.
Es jūs skaitu par laimīgu,
Ka jums deva tādu labu gādību!

KOVĀRNIS

(Pienāk klāt, ir jau drusku iebaudījis.)

- 1555 Te tikai brangi kāzas dzert,
Kannu pret galdu spert!

KAĶE PEĻU GANE

(Igna, ātri sadusmojas, uzbrēc viņam.)

Ko tu runā tā,
It kā jau būtu dzērumā?!

KOVĀRNIS

(Omulīgi.)

Madāmiņ, gan jau tas būs!

- 1560 Žvinguli katrs kāzās gūs!
Par to nau ko bēdāt, —
Jūs, vecie, mierīgi sēdat!

KAĶE PEĻU GANE

Ko tu te plāties!
Vai neiesi pie darba stāties?!

KOVĀRNIS

(Priecīgi iebrēkdamies.)

- 1565 Es jau iešu, iešu. Kral! Kral!
Drīz būs kas vēderā!

(Aiziet abi ar Zaķeni.)

Otrais skats

Tie paši, bez Zaķenes un Kovārņa.

KAĶE PEĻU GANE

(Uz suņa tēvu.)

Ko tas Kovārnis še maisās?
Labāk uz mājām lai taisās!

SUŅA TĒVS KRANCIS

Tādi viņam glīti melni svārciņi!

- 1570 Tas labs būs par ķesteri.

KAĶE PEĻU GANE

Tev vienmēr: labs būs, labs būs!
Redzēs, cik še vēl ļaužu grūs!?

(Apkārt lūkodamās.)

Tik daudz to liekēžu!
Tur vesels bars zilišu:
1575 Ko tās tev var gaļas ēst!
Kumosu citiem no mutes mēdz plēst.
Es labāk tās pašas izceptu
Vai arī zaļu kādu uzkostu!

SUŅA TĒVS KRANCIS

Vai man! Par viesiem tā nerunā!
1580 Pašā kāzu mielastā!

KAĶE PEĻU GANE

(Nirdzīgi.)

Ir tie gan viesi!

SUŅA TĒVS KRANCIS

Bet nu tiešām, patiesi!

KAĶE PEĻU GANE

Nujā! nujā!

(Krancim nemanot, aiziet, uz zilitēm lūkodamās.)

Trešais skats

Tie paši, bez Peļu ganes. Pie supa tēva Kranča pienāk atkal
Zaķene ar Lakstīgalu un Cīrulīti.

SUŅA TĒVS KRANCIS

(Jūsmo, domādams vēl še Peļu gani.)

Nu re, Peļu gane, cik še jauki!
1585 Putni dzied!
Pukēs zied!

Un cep un sprakš tauki!
Un dejai kas par plašu zaļu zāli!

CĪRULĪTS

Cik še dziesmas skanēs tāli!

SUNA TĒVS KRANCIS

(Kā atmozdamies.)

1590 Tu še!? Un kur madāma?

ZĀKENE

Par ēdamo rūpēties aizgāja.

(Kerdama suņa tēvu aiz pogas.)

Teic, kur dabūt labāku lokāli?

Mūzika lai būs — ij vokāli,

Ij instrumentāli!

1595 Man par visu doma un gāda, —

Lauj, lai še priekšā stāda:

Mūsu solisti —

Lakstīgala ar Cīruli!

Kā Kaktiņš ar Štengeli!

SUNA TĒVS KRANCIS

(Sasveicinās.)

1600 Priecājos! Ľoti priecājos!

Es jau ar drusku mūzikā sacenšos,

Visvairāk līdzvelkot palīdzu,

Arī jūs atbalstu!

LAKSTĪGALA

(Laipni smaidīdama.)

Saprotu.

ZĀKENE

1605 Viņa nerunā daudz, bet dzied,

SUNA TĒVS KRANCIS

Arī tā var iet.

ZĀKENE

Bet nebēdā, būs arī vilks ar tauri.

LAKSTĪGALA un CĪRULIS

(Aiziet pasmīnēdami un aizvainoti, arī Zākene aizsteidzas līdzi.)

Ceturtais skats

Tie paši, bez Lakstīgalas un Cīruļa, un Zākenes. Pienāk Stārkis ar nēšiem plecos.

STĀRKIS

(Uzgrūžas suņa tēvam ar nodomu, lai vērstu uz sevi uzmanību.
Uz Kranci.)

Bēdz! dabūsi pa pauri!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Nu, nu! pats uzmanies!

STĀRKIS

1610 Nekā! Tu piesargies!

Redzi, ka man darba pilnas rokas!

Un skat! kā man viss sokas!!

Un viss jāgādā man!

Bet iet ar, ka skan!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Starpā īurdēdams.)

1615 Nujāl! — nujā!

STĀRKIS

(Turpina aizgūdamies stāstīt.)

Ūdeni vajaga nest!

Jo man garas kājas.

Vajaga elst un dvest!

Jāapgādā visas mājas.

1620 Cīrulīts alu dara,

Viņam ūdens no svara!

Bet viņš sevišķi nestrādā,

Še, redzēju, apkārt pastaigā!
Bet man no lielas skriešanas
1625 Kājas jau gluži sarkanas!
Vajdzēs tev mani krietni pacienāt!
Duci mīkstu vardīšu cepināt!

Piektais skats

Tie paši. Atnāk atpakaļ kaķe Peļu gane.

SUNĀ TĒVS KRANCIS
Kur biji tu?

KAĶE PEĻU GANE

(Neapmierināta.)

Pēc kārtības lūkoju,
1630 Es Žagatu meklēju.

(Igni.)

Kēru, kēru,
Bet vēl nenotvēru.

(Uz Stārkī.)

Bet vari tu gan klabināt!

STĀRKIS

Tev būs mani par darbību labināt!

KAĶE PEĻU GANE

1635 Beidz savu plāpu, beidzīl
Jel reiz pie darba steidzīl

STĀRKIS

(Aizvainots.)

Redz, kāda tu!
Es gan citiem pateikšu!

(Paiet kādus soļus prom.)

Sestais skats

Pienāk pie tiem pašiem Žagata.

ŽAGATA

- Stārks! Ko tu nebeidz klabināt?!
- 1640 Pie saimnieces sevi labināt!
Bez apstājas babināt!
Visādus niekus grabināt!
Savā neskaidrā valodā žlabināt!
Šis darbus darot!?
- 1645 Šis visu varot! —
Ar ūdeni grib visus barot!!
(Sānos iespraudusies.)
- Istā darītāja — es!
Tu tik ūdeni nes —
Es istabas slauku!
- 1650 Es mazgāju trauku! trauku!
Es ar baltu autu —
Sagaidu tautu!
Es staigāju, mēžot ar garu asti!
Visur būs tīri, glīti, — ne prasti!
- 1655 Es — es — es! —

STĀRKIS

(Kurš nepacietīgi mīdījies no vienas kājas uz otru.)

Tev mutē trīs mēlītes!

(Aiziet dusmīgs.)

Septītais skats

Tie paši, bez Stārķa.

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Esat gan jūs abi
Runātāji labi!

KAĶE PEĻU GANE

- Žagatu nesmādē!
- 1660 Kā rīkotāja man jāslavē!

Nau kā Lapsa viltīga,
Bet izveicīga un laipnīga!

ŽAGATA

- Jā, un kā es velku dejul!
Un visiem rādu laipnu sejul
1665 Es gribu jūs priecināt:
Likšu jums skaisti uzdziedāt!
Ei Vārna — čak! čak! čak!
Nāc šurp ašaši! ašāk!

stola amīses

ĀTAQAS

Astotais skats

Tie paši. Atčāpo Vārna.

VĀRNA

- Te esmu! — Es dziedāšu dziesmu
1670 Par zvirbuļķāzu briesmu!
Lai priecājas saimnieki,
Ka viņu bērnu kāzās daudz skaistākil

KUSTONU BARS

(Pamazām salasās ap dziedātāju, velk dziesmu līdz.)

VĀRNA

(Dzied.)

- Zvirbuli, zvirbuli,
Kad nemsī sievu?
1675 Rudeni, rudeni,
Pa miežu laikul

Darišu alu,
Vārišu galu, —
Vedišu ziliti

- 1680 No prūšu zemes!

Visi putni dzēra
Zvirbuļa kāzas,
Trīcēja cekuli,
Noreiba galvas,

1685 Zvirbulis zīlītei
Uzknāba astē:
Kam zīle apēda
Treknāko tārpu.

Zīlīte aizskrēja
1690 Pūcītei sūdzēt, —
Pūcīte nomina
Zvirbulim kāju.

Zvirbulis aizskrēja
Vanagam sūdzēt, —
1695 Vanags norēja
Sievu un vīriņu.

KUSTONI

(Smejas un plaukšina.)

SUNA TĒVS KRANCIS

Brangil! brangi! bis! bis! bis!

ŽAGATA

Ko? Vārna dzied skaistāk kā cīrulis!

KAĶE PEĻU GANE

(Uz Zagatu.)

Hā! Zīlītes! — Nāc, Žagata,
1700 Man mielasta lietā kas jāsakal
(Aiziet abas ar Žagatu.)

Devītais skats

Tie paši, bez kaķes Peļu ganes un Žagatas, pieskrien klāt
Zvirbulis.

ZVIRBULIS

(Uzbudināts, saspušām spalvām, lamājas.)

Ak, jūs nelieši!
Briesmoņi, briesmoņi!
Jūs kāzu viesus apsmejat!
Kā, saimnieks, jūs to atļaujat?!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Izbijies.)

1705 Ko lai es daru?

ZVIRBULIS

'Aiztur' tiem muti ar varu!
Citādi viesus tu projām dzen!

VĀRNA

Tā vajadzēja sen.

ZVIRBULIS

Tu labprāt mūs aizejam redzētu!
1710 Viena pati visu apēstu!
Bet es palieku! Gribu jums spītēt!

VĀRNA

Gribi še reizi krietni plītēt un rītēt!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Aizmanās klusu projām.)

Desmitais skats

Tie paši, bez Kranča.

VĀRNA

Strādājat nu visi aši!

BEZDELĪGA

Mudinat citus un strādājat paši!

VĀRNA

1715 Klusi, tu Bezdelīga!
Vai tev tāda runa piēderīga?
Tu esi kēķa meita!
Balts priekšautiņš, melna kleita!

VĀVERĪTE

- Lai katrs dar' savu darišanu!
1720 Lai netraucē manu!
Man kupla astīte plauka,
Tā labi traukus slauka!

VĀRNA

- (Sāk kapāt gabalu gaļas, pa starpām to ēzdama |
Es kapāju gaļu, gaļu!
Nemu ij savu daļu!
1725 Vajaga naski gaļu cirst,
Ij sevi neaizmirst!

CĪRULIS

- (No paša skatuves dibena atsaucas.)
Tiri—liri—lī!
Klausat ij Cīruli!
Es kāzu alu daru.
1730 Pats ari uzmetu garu,
Visi uz alu ir kāri —
Cīruli, vairāk tik vāri!
No viena grauda iesala
Trīs mucas alus iznāca!

Vienpadsmitais skats

Tie paši, atnāk Zāķene, Zāķis un Āzis.

ZĀĶENE

- 1735 Kā nu, talcnieki, sviežas?

VĀRNA

Darbs kā ritenī griežas!

ZĀĶIS

Es nāku vēl, salmu nesējinš!
Es bungu sitējinš!
Es laulības rakstu skrīverinš!

AZIS

1740 Ko lielies? Man bij salmus kraut!

Man sienu plaut!

Man kāpostus šķīt!

Man visus ar ragiem pie darba dzīt!

ZĀKIS

(Mēdot dzied.)

Kur ta tu nu biji,

1745 Āzīt manu?!

(Visi smejas un mēda Āzi.)

AZIS

(Viņu bada dusmodamies.)

'Ak, tu mani nemanīji!

Nu, teic nu: es tevi manu!

ZĀKIS

(Bēgdams.)

'Ak, es tavus ragus manul

AZIS

(Ienēmies dusmās, sāk visus bādīt.)

Visi no ceļa nost!

1750 Kas spēj man pretī bādīt vai kost?!

ZĀKENE

(Pieskrien Āzim klāt, viņu mierinādama.)

Ko tu, Āzi, tā badies?

AZIS

Un tu kur te radies?

Ko tu te nāc?

Prom savas kājas vāc!

ZĀKENE

1755 Vai, Āzi, vai tad mani nepazīsti?

Vai tu tā it kā mani nīsti?

Es taču Sila krodzniece,
Es te īstā saimniecel!
Un kāzās par kārtību pārlūkoju,
1760 Tīk te kārtības nau, cik novēroju.

ĀZIS

Tad es kārtību taisīšu,
Tev' pirmo projām aizdzīšu!

ZĀKENE

Nē, Āzīt, jel labi saproti,
Ar darbiem neiet kārtīgi:
1765 Pusdiena nau vēl gatava,
Un tūliņ būs kāzu svinība.
Kad rīkotu Lapsas madāma,
Bet ko tad nu spēj tā Žagata?!

Visi skrej kā bez jēgas!
1770 Citi ēd kā gnēgas!

ĀZIS

Lapsa visu nozagtu,
Vēl kazlēnus apēstu,
Ij vai tavus bērnus taupītu?
Jūs abas ar Lapsu vajg projām vadīt,
1775 Visus laukā badīt, badīt, badīt!

(Sāk atkal badīt un visus dzenāt, sacejas liels troksnis un juceklis.
Sabaida Zākeni, tā aizbēg vaimanādama.)

Divpadsmītais skats

Tie paši, ieskrien Žagata, drīz pēc tam kaķe Peļu
gane.

ŽAGATA

(Kliedz uztraukusies.)

Ko jūs te darāt?!

Kā jūs tā trokšņot varat?!

Lūk, pati madāma nāk!

Tūliņ kāzu gājienu sāk!

KAĶE PEĻU GANE

(Dusmīga.)

- 1780 Klusu stāvat!
Ko jūs te blāvāt?
Vai viens otru kāvāt?

VISI KUSTONI

(Barā sūdzas.)

Āzis mūs visus bada!

KAĶE PEĻU GANE

Lai viņu projām vada!

KUSTONI

- 1785 — Kas tad to uzdrīkstēs?
— Kas viņu aizvadīt spēs?

ĀZIS

Es neiešu!
Gribu līdziet ar gājienu!

KAĶE PEĻU GANE

- Kas tā par lietu!
1790 Vai tu klausīsi man uz vietu?!

ĀZIS

Nē, nē un nē!
Mek, mek, mē!

Trīspadsmitais skats

Tie paši. Parādās kāzu gājiena priekšā daži viesi, kuri aši pazūd tautā. Tad nāk suna tēvs Krancis Kaklāklupis, kuram pievienojas kaķe Peļu gane, aiz tiem Lācis kā mācītājs, tam līdzās Kovārnis kā ķesteris. Gājienu ievada un pavada ar savām piezīmēm talcenieki un viesi.

BALSIS NO TALCENIEKIEM un VIESIEM

- Patiesil! patiesi!
— Nāk jau visi viesi!

SIEVIEŠU BALSIS

1795 — Tur patālāk ij brūtgāns ar brūti!
— Brūtgāns tas tur ar cilindra hūti!

VĪRIEŠU BALSIS

— Pa visu priekšu iet brūtgāna tētis!
— Rokas kā svētīdams plētis!

SIEVIEŠU BALSIS

— Līdzās stājas brūtes māte!
1800 — Kāda tai jaunmodes štāte!

JAUNO SIEVIEŠU BALSIS

— Jā, kaķenes, kaķenes,
— Tās nau kā sunenes:
— Tās tev uzpošas,
— Kaut arī vecums tuvojas!

VĪRIEŠU BALSIS

1805 Lūk, nu nāk pats mācītājs!

BALSS NO KĀDA, KAS CITIEM AIZ MUGURAS

— Es neredzu, kas tur nācis?

ATBILDĒTĀJA BALSS

Tas jau ir vecais Lācis!

ZOBOTĀJA BALSS

Tas tad ir tagad mācītājs,
Isti teikt — lācītājs!

VĪRIEŠA BALSS

1810 Un tas tur nāk Kovārnis,
Melns ģerbies kā ķesteris!

CITA VĪRIEŠA BALSS

Lūk, viņš pātarus skaita!

ZOBOTĀJA BALSS

Cāļu zaglis nu lēns kā aita.

ĀZIS

(Aiz citu muguras, iesaucas.)

Ko, tur iet Kovārnis?

1815 Es labāks ķesteris!

(Spiežas cauri ļaudīm un stājas gājienā līdzās Kovārnim.)

VAIRĀKAS BALSIS

Kur tu iesi, Āzi-springi?

ĀZIS

Es iešu par ziņgi!

VAIRĀKAS BALSIS

Vai te nau gals?! Vai te nau gals?

CITA BALSS

Tev, Āzi, nau balss!

ĀZIS

(Stūrgalvīgi.)

1820 Tad es ērģeļu plēšas mīšu.

Es jau citu nelaidišu!!

(Uztraukums un sajukums gājienā, lūko dabūt Āzi prom, bet tas neiet.)

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Lai nu Āzis iet, lai iet!

Lai abi ar Kovārni dzied

Pa vienu viet'l

Četrpadsmitais skats

Tie paši. Kāzu gājiens turpinājas — nāk līgava, kakene Tamāra, un līgavainis, suns Dēmons, pavadīti no vedējiem un panākstiem. Līdzās iet sunu un kakū goda sardzes un sargi. Puķes tiek kaisitas līgavas ceļā. Gājienu tāpat pavada publikas piezīmes.

VEDĒJI — SUNU KORIS

(Vadīdami savā vidū līgavu, kakī Tamāru, dzied vedēju dziesmu.)

- 1825 Mēs vedam jauno līgavu,
Visdaiļo kakī Tamāru, —
Tas krietnākais suns Dēmons ir,
Tam augstā laime jāpiešķir!
Kā divas ciltis mieru der
1830 Un jaunai dzīvei durvis ver,
Tā šodien nu uz mūžadien'
Šos jaunos maigās saites sien.

BALSIMS

(No talceniekiem un viesiem.)

VĪRIEŠU BALSIS

- Skatat, skatat, cik līgava skaista!
— Visu vērību viņa saista!

SIEVIEŠU BALSIS

- 1835 — Pašai tukšs pūriņš klaudzi!
— Brūtgānam naudas daudzi!

CITAS SIEVIETES

- Nu viņa degunu ceļ!
— Nu vēla laime zeļ!

PUTNĒNU BALSIS

- Knābītis gan brūtei ir greizs!
1840 — Vīrs pavilks, tad būs pareizs!

ŽAGATA

- Beidzat jel mēlot!
Laujat līgavas māsām lēlot!

LĪGAVAS MĀSAS — KAĶENES

(Pavada līgavaini un dzied panākstu dziesmu.)

Māsiņas, māsiņas,
Līgavas māsiņas! —

1845 Mēs staltu tautieti
Māsiņai vedam.

Satikās sirsnījas,
Sadevās rociņas —
Uz saules celiņu,

1850 Uz mūža dienīnu.

TALCENIEKU un VIESU BALSIS

— Tas, tiešām tas, ar garo hūti!
— Būs trīsreiz garāks par brūti!

JAUNO SUŅU BALSIS

— Ij zobi tam gari kā dunči,
— Lai nu piesargās visi runči!

JAUNO RUNČU BALSIS

1855 — Mute un žods —
— Nemazgāti kā pods!

VECĀS KAĶES

— Deguns no taukiem spīd —
— Tas gatavs rīt ik brīd' —

KĀDS VECS RUNCIS

Bet citam nenovīd!

SUNS DĒMONS

(Pret talceniekiem un viesiem sašņakstina zobus.)

VECAIS RUNCIS

1860 Klus! Klus! — Viņš kodīs tūlit!

(Visi nostājas tā, ka vidū skatuves dibenā paliek suņa tēvs un Peju gane līdz ar līgavaini un ligavu, Lāci — mācītāju, Kovārni un Āzi, abiem ķesteriem, tikmēr goda sargi un goda sardzes, un publīka novietojas gar abām skatuves malām pie galdiem, tā ka vidū paliek vieta brīvāka.)

ŽAGATA

(Panāk uz priekšu un klanīdamās un locīdamās kārto publiku un tura uzrunu.)

Es lūdzu nu viesišus:

Sunišus, kaķišus!

Putnus un kustoņus!

Radus un svešniekus —

1865 Vietas ieņemt pie galdiem,
Kas pilni ēdieniem saldiem
Un dzērieniem,
Vēl daudz saldākiem,
Pašiem rīklē tekošiem!

KAĶE PEĻU GANE

(Klusu uz Žagatu.)

1870 Par agru valā šāvi!

ŽAGATA

(Tāpat klusi, bet noteikti.)

Tu jau man rīkot ļāvi!

(Viesu starpā piekrītoša murmināšana. Viesi sēstas jau pie galdiem.)

ŽAGATA

(Droši turpina.)

Es lūdzu nu kausus

Rociņās tvert!

Līdz dibenam sausus

1875 Ar klaudzienu dzert!

Uz veselību!

Uz labu saticību!

Šodien sveicamam

Jaunam pārišam!

1880 Sievai un vīriņam!

Kaķei un sunišam!

(Viņa pagriežas pret jaunajiem un paceļ uz tiem kausu, — viesi seko viņas piemēram.)

KAĶE PEĻU GANE

(Māj viņai ar roku, bet velti.)

Pagaidi! pagaidi!

VIESU BALSIS

Sveiki un veseli!

LĀCIS

(Spēcīgā balsī.)

Pagaidat, ļautiņi!

1885 Precnieki, kāznieki!

Vēl tak tik tāli nau!

Vai tad ir laulāti jau?!

VIESU BALSIS

— Lai jaunais pāris dzīvo!

— Mēs iedzersim par tiem sīvo!

LĀCIS

1890 Pagaidat! pagaidat!

KAĶE PEĻU GANE

Gan jau dzert dabūsat!

VIESU BALSIS

— Ko laimes dzeršanu traucējat?!

— Labāk pate iebaudat!

SUNŪ BALSIS

— Laulības pēcāk gan nāk!

1895 — Ar svarīgāko sāk!

TALCENIEKU BALSIS

— Papriekšu iedzersim!

— Tad drošāk laulāsim!

VĀRNA

Jāieliek pirms pamats,
Tad labāk veiksies amats!

(Vispārējs troksnis.)

ATĀDAS

(Izdzīvotās un izdzīvotās mazajās dzīves)

(Lai dzīvētu viss)

(Sākumā dzīvei)

(Pārtraukums dzīvē)

(Mazajās dzīves)

(Viss dzīvē)

(Mazajās dzīves)

</

KAĶE PEĻU GANE

(Uz Kranci.)

- 1900 Papriekšu laulāt vajgal!
Tad lai ij dzeršana un klaiga!

LĀCIS

(Tāpat.)

- Saimniektēv, ko tu saki?
Tā taču ir par traki!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Lēni.)

- Traki, bet ko tanī troksnī lai dara?
1905 Galu galā tas nau ar no svara.

KAĶE PEĻU GANE

(Dusmīga.)

- Nau no svara, kā tad nu tā?

SUNĀ TĒVS KRANCIS

- Bet ko darīt tai trokšņa lērumā?

KAĶE PEĻU GANE

Žagata vien ir vainīga,
Ka tāds tracis iznāca!

- 1910 Lapsai bij labāka kārtība!

ŽAGATA

(Iekaitināta.)

- Tā, tā, tā, tā!
Lapsa jau ir te tuvumā —
Pasaukšu, — tiksi tad lamatā!

KAĶE PEĻU GANE

- Ko šī vēl izdomā!

ATADAS

LĀCIS

ATADAS

(Ojē ar leiko)

(Dēli)

(Lācis)

(Dēli)

(Lācis)

(Dēli)

(Lācis)

(Dēli)

(Lācis)

(Dēli)

(Lācis)

(Dēli)

(Lācis)

ŽAGATA

1915 Es visu par labu vērtīšu,
Es zinu, ko darīšu:
Mēs deju sāksim,
Tā troksni māksim!

LĀCIS

Nē, nē! — Es tracim pāri brēkšu —
1920 Es rēkšu!

(Vipš ierēcas lāča balsī, — troksnis uz reizi apklust, viesi lūko nobēgt, un paliek vidū brīva vieta. Šo bridi izlieto Žagata un sāk deju līdz ar sagatavotiem dejotājiem.)

ŽAGATA

(Dzied un dejo.)

Tūdaliņ, tagadiņ
Kāzenieki dancos —

(Deja.)

LĀCIS

(Kamēr jau deja sākusies, uz Žagatu.)

Ko sāki deju?
Atkal man laulību nokavēji!

(Dejotāji uz viņu neklausās, bet turpina deju.)

BALSIS NO VIESU VIDUS

1925 — Nekas! nekas! nekas!
— Būs priecīgākas pēc laulības!
— Pēc līksmas dejas
Būs laulātiem līksmākas sejas!

(Deja beidzas.)

KAĶE PEĻU GANE

(Uz Lāci.)

Nu, nu, nu! sāc nu tu!

(Uz savu meitu — līgavu.)

1930 Stājies te, meitiņu!

LĀCIS

(Lielā balsī.)

Bet nu vairs laulību nevar kavēt!
To mazu brītiņu varat gavēt!

(Uz jaunajiem.)

Jūs, jaunie, šurp stājaties!

(Uz Kovārni un Āzi norādīdams.)

Ķester un ziņgi, tur turaties!

1935 Nu vaļā ies!

(Noklepojas.)

Es tevi, suns Dēmon Raujrīkli, jautāju:
Gribi nēmt par sievu šo jaunavu,
Kaķeni Lūpulaizi — Tamāru?
Tad atbildi: jā!

SUNS DĒMONS

1940 Vau! Vau!

LĀCIS

Nē, saki skaidri: jā!

DĒMONS

Nu zināms: ham! ham! jā!

LĀCIS

(Uz Tamāru.)

Nu, kaķene Lūplaize — Tamāral!
Gribi Dēmonam, sunim, būt līgava?

KĀKENE TAMĀRA

1945 Miau! miau! miau!

LĀCIS

Saki skaidri un gaiši: jā!

KĀKENE TAMĀRA

Miā! Miāl jā!

LĀCIS

Tad gredzenus pārmijatl
Tad rokas sadodat!
(Tas notiek.)

- 1950 Tad es pasludinu visiem še esošiem:
Šos abus par šodien lau—

Piecpadsmitais skats

Tie paši. Viesos manāma spiešanās, ienākusi Lapsa un spraucas uz priekšu.

KĀDS VIESIS

(Uz Lapsu.)

Vau! Vau!
Kur spraucies? Negrūsties!

LAPSA

Es gribu tik drusku skatīties!

KAĶE PEĻU GANE

(Viņu ieraudzījusi.)

- 1955 Tu, Lapsa, par vēlu atnāci!
Lai skatās! — Vairs traucēt nespēsi!

LAPSA

Tu gudrāka, kaķe, — tu spēji veikti!
Es nolūdzos, jaunos tīk gribēju sveikt!

(Viņa paceļ roku.)

- Še tev, līgava Tamāra,
1960 Un tev, līgavas māmiņa,
No manis kāzu dāvana!

(Viņa uzinet līgavai un līgavas mātei pa pelei.)

(Kaķene Tamāra un kaķe Peļu gane instinktīvi metas pakaļ pelēm, viņas saskrāpē un apgāž līgavaini un vīra tēvu; pakaļ dzidamās pelēm, sacel vispārējas jukas, visi sāk bēgt un grūstīties, un beigās kauties. Pa starpām dzirdas atsevišķi saraustīti teikumi.)

SUNS DĒMONS

Vai! līgava projām jož!

KAĶE PEĻU GANE

Vai! znots mani kož!

SUNĀ BALSIS

Lūk, līgava no laulības mūk!

KAĶU BALSIS

1965 Suņi mūs kož! Suņi virsū brūk!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Vai! Vai! Visas kāzas jūk!

KAĶE PEĻU GANE

Kāds nu miers vairs var būt?!

SUNĀ BALSIS

— Lai mūsu zobus nu jūt!

— Kožat! raujat! kaujat!

1970 — Kam jūs tiem izbēgt ļaujat?!

KAĶU BALSIS

— Pie tiesas suņus saukt! Pie tiesas saukt!

— Laulību šķirt! šķirt!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Man nu atliek tik kaukt!

Visām cerībām irt!

(Kamēr troksnis turpinājas, abi jaunlaulātie, katrs savā skatuves pusē nosēdušies, gaudo un želi naud.)

(Priekškars.)

1560

ЗНОМІ ВИДУ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Тоді відмінно погано!

(Помилка)

1561 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1562 ЗНОМІ ВІДУ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1563 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1564 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1565 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1566 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1567 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1568 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1569 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1570 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1571 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

1572 ЗНОМІ ВІДУ СКАЗ

Тоді відмінно погано! Аспектою зважи НЕУ
Скоріше погано! Тоді відмінно погано!

PIEKTAIS CĒLIENS

Meža klajs. Paaugstināts celms, ar mei-
jām apsprausts kā sēdeklis sogim;
blakus tādi paši zemāki sēdeklī soģa
piesēdētājam un rakstvedim.
Soli apsūdzētiem, prāvniekiem un liec-
niekiem, nodalījums tiesas publikai.
Gaiša vasaras diena.

PIERRE CELIENS

Werk van
Pierre Celiens
1860-1920
Gedichten
en proza
uitgegeven
door
H. L. M. G. Celiens
in
1921.

Pirmais skats

Telpas pilnas prāvnieku — sunu un kakū, liecinieku — visādu sugu kustoņu un putnu, un publikas. Suna tēvs Krancis, kakē Peļu gane, suns Dēmons, kakene Tamāra un daudz citi sunī un kakī ir pārsietām galvām un citiem locekļiem pēc lielā kāzu kautiņa.

Priekšplānā grupa sunu un kakū, pie kuriem pienāk tiesas izpildītājs Āipsis un zīnnesis Susurs-Susuriņš.

KĀDA JAUNA KAKE

(No kakū vidus uz baru jaunu supu.)

1975 Nu jūs, suņi, sargaties!
Nu jums taisnu tiesu spriedīs!

KĀDS JAUNS SUNS

(No sunu vidus uz kaku baru.)

Nu jūs, kakes, sargaties!

Nu jūs reiz pie sienas spiedīs!

JAUNĀ KAKE

(Tāpat.)

Nu jūs, suni, nosodīs!

CITA KAKE

1980 Kam jūs plēšat, rejat, kaucat!

VĒL CITA KAKE

(Tāpat.)

Kam jūs mūsu kāzas jaucat!

JAUNS SUNS

Nu jūs, kakus, ieslodzīs!

OTRS SUNS

Parādus jūs nemaksājat!

TREŠAIS SUNS

Rakstus zogat, samaitājat!

Otrs skats

TIE paši, pienāk tiesas izpildītājs **ĀPSIS**; viņš ir resns un lēns, bet noteikti piedzen meslus no prāvniekiem. Viņam līdz turas tiesas ziņnesis **Susurs-Susuriņš**, tievs un mazs, bet kustīgs.

ĀPSIS

(Uz suniem un kaķiem.)

1985 **Kurš grib tiesu, taisnību,**
Tas lai maksā naudiņu!

VIENS SUNS

Vai tad tiesa nau par velti?

ĀPSIS

(Pārsmejoši.)

Priekš kā tad tiesneši ir celti?

(Pamācoši.)

Katrs vārdināš, ko tiesa spriež,

1990 Prāviniekiem makā griež!

KĀDS VECS KAKIS

(Uz Āpsi.)

Kungs, es esmu tik liecnieks!

ĀPSIS

Tad tev jāmaksā tik piecnieks!

(Paņem no viņa naudu un piegriežas citiem prāvniekiem, no tiem arī iekasēdams naudu.)

KAĶIS — LIECΝIEKS

(Uz blakus stāvošo liecnieku suni, uz Āpsi rādīdams.)

Paskat! — tā šis resnis tiek!

SUNS — LIECΝIEKS

Samaksāt par visu liek!

CITS KAĶIS

1995 Katrs iespiež tam ko delnā.

CITS SUNS

Tā vairāk kā ministrs pelna!

KĀDS KAĶIS

(Uz Susuriņu rādīdams.)

Tas gan vēl tāds izkaltis!

KĀDS SUNS

Tas ir vēl tik ziņnesis.

OTRS SUNS

Tas ir tas Susuriņš-Susuris.

KĀDS KAĶIS

2000 Tam maz vēl kas atkritis.

KĀDS SUNS

Tas mums būs resnis jāuzbaro.

KĀDS KAĶIS

Lai ilgi vēl suni ar kaķiem karo!!

KĀDS SUNS

Vai nebūtu laiks reiz ķildas mest?

Un pašiem sev labāku dzīvi vest?!

KĀDS KAĶIS

2005 Laiks, laiks! Bet kurš lai sāk?

Kurš mieru nodibināt māk?!

Trešais skats

Tie paši. Tiesa ienāk; tiesnesis Vilks, piesēdētāji Lapsa — brālis un Vilks — brālis, rakstvedis Kurmis, akls, ar lielām brillēm.

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

(Paceltā balsī.)

Visiem piecelties!
Pats tiesneša-soģa lielskungs nāk!

KĀDS SUNS

(Priekšplānā klusi uz kādu kaķi.)

Tiesnesis ir Vilks!

KĀDS KAKIS

2010 Tas visiem ādu pār acīm vilks!

KĀDA JAUNA KAĶE

(Uz jauniem suņiem.)

Vilks visus suņu kucēnus rīsl!

KĀDS JAUNS SUNS

Vilks visas kaķes nokodīsl!

VECS KAĶIS

Vilks jau neviena netaupīs!

(Saruna citā grupā priekšplānā.)

KĀDS KAĶIS

(Jautā blakus stāvošam sunim.)

Kādēj Vilks soģa Lauvas vietā?

OTRS KAĶIS

(Tāpat.)

2015 Ko nenāk pats tik svarīgā lietā?!

KĀDS SUNS

(Tāpat.)

Vilks vēl par maku var lemt,
Lauva tūliņ liek galvu ņemt.

KAKI ABI

(Izbrīnējušies un izbiedēti, iepaudas.)

Ak tad tā!

ĀPSIS

(Paceltā, skaļā balsī.)

Neviens lai nerunā!

(Prāvniekos redzami suna tēvs Krancis, kaķe Peļu gane,
suns Dēmons, kaķene Tamāra u. c.)

Otrā plānā

Ceturtais skats

SOĢIS VILKS

2020 Sekretār, nolasat,
Kādas lietas nāk priekšā nupat!

RAKSTVEDIS KURMIS

(Piecejas, sakārto brilles un, paņemis rakstus uz bērzu tāsēm, sāk lasīt.)

Desmit lietas nāk šodien priekšā,
Visās sunu un kakū sūdzības iekšā;
Tik daudz būs darba lemšanā,

2025 Ka tiesa lēma tos izņemt īsumā.

SOĢIS VILKS

Ar svarīgāko lietu sākt!
Prāvniekiem priekšā nākt!

(Uz Kurmi, kurš kārto brilles aiz ausīm.)

Sekretār, lasat!
Ko aiz auss jūs kasāt?

KURMIS

(Svinigā tiesas balsī.)

2030 Kaķes Peļu ganes lieta!
Kaķe, saukta Peļu gane,
Sūdz:

(Atkraukājas.)

Suns Krancis Kaklāklupis
Kaķes meitas kāzas jaucis:
2035 Licens Lapsai, lai met brūtei
Laulīblaikā — acīs peli!

SUNA TĒVS KRANCIS

(Pārsietu galvu, iesaucas pārbrīnējies.)

Es būt' kāzas jaucis?!
Es, kas tā pēc tām traucis?!
Es Lapsu uzpircis?!
2040 Ne sapni nav ienācis!

SOĢIS VILKS

Klus', suni, ko starpā sauc?

KURMIS

Ko prāvnieki tiesas sēdi jauc?!

SUNA TĒVS KRANCIS

(Uz kaķi Peļu gani.)

Ko, Peļu gane, tu saki?!

Tas taču par trakil!

KAĶE PEĻU GANE

(Sēd sabozusies un atrūc.)

2045 Ko tu tiesas taisnībā maisies?!

Tik sodu saņemt taisies!

SEKRETĀRS KURMIS

(Turpina svinigā balsī.)

Sūdzētāja Peļu gane
Prasa: zaudējumus maksāt!

Blakus sūdz tā arī Lapsu.

(Uz soņi Vilku.)

2050 Tagad izsaukt prāveniekus!

SOĢIS VILKS

Sūdzētāja Peļu gane!

KAĶE PEĻU GANE

Še es esmu, Peļu gane.

SOĢIS VILKS

Sunis Krancis Kaklāklupis!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Še es esmu — sunis Krancis.

SOĢIS VILKS

2055 Apsūdzamā Lapsa!

LAPSA

(Aizslēpusies aiz citiem prāvniekiem.)

Naval!

PIESĒDĒTĀJS LAPSA — BRĀLIS

Lapsas nau, tad lietu atlikt!

SOĢIS VILKS

Lapsas nau, tad lietu atlikt!

KAĶE PEĻU GANE

Lapsa taču še un atbild!

SOĢIS VILKS

2060 Prāvniekiem būs muti turēt!

(Uz Kurmi.)

Sekretār, nu lasat tālāk:

Kāda lieta tagad priekšā?!

SEKRETĀRS KURMIS

Krancis Kaklāklupis sūdzas:
Kaķes Peļu ganes ģintes
2065 Triju vērdin' parāds suņiem
Jau kopš simtu simtiem gadu
Nesamaksāts vēl arvienu, —
Prasa, to lai tagad maksā:
Procentus un kapitālu!

KAĶE PEĻU GANE

2070 Veci, vai tev maz prāts?!

Ko tu ar vecām lietām nāc!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Vai tad es gribētu?
Bet kam tad iesāki tu?!

SOĢIS VILKS

Es lūdzu klusumu!

SEKRETĀRS KURMIS

(Uz Vilku.)

2075 Prāvnieki nu izsaucami!

SOĢIS VILKS

Ir še sūdzētājs — suns Krancis?

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Še ir sūdzētājs — suns Krancis.

SOĢIS VILKS

Ir še kaķe Peļu gane?

KAĶE PEĻU GANE

Še ir kaķe Peļu gane.

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Uz Vilku.)

- 2080 Savu lietu dodu izvest
Advokātei Lapsas kundzei.

KAĶE PEĻU GANE

Lapsas taču nau še tiesā!

Otrā plānā

Piektais skats

Parādās Lapsa, kā advokāte tērpta.

LAPSA

Še, cien-tiesnesis, es esmu:
Lapsa, aizstāve šim Krancim.

KAĶE PEĻU GANE

(Uztraukta piesteidzas pie tiesas galda.)

- 2085 Kad Lapsa še ieradās,
Lai atbild manās sūdzībās!

LAPSA

(Uz tiesu.)

Es lūdzu šo prasību noraidīt —,
Es uzstājos citā lietā tūlīt!

PIESĒDĒTĀJS LAPSA — BRĀLIS

Prasību noraidīt!

PIESĒDĒTĀJS VILKS — BRĀLIS

- 2090 Tūlīt!

SOĢIS VILKS

Apsūdzētās Peļu ganes
Prasība ir noraidīta!
Prāvas lieta turpinājas.

(Uz Lapsu.)

Tagad vārdu dodu Lapsai,
2095 Kura aizstāv Kranča lietu.

LAPSA

Lūdzu lemt: ka Kranča parāds
Neapšaubāms kopš simts gadiem,
Tūdaļ kaķi lai to maksā,
Procentus un kapitālu!
2100 Tikai, kamēr parādsumma
Nau vēl skaidri aprādīta,
Tā ir stingri piedzenama,
Visa tūdaļ noguldāma
Soga Vilka pārvaldībā!

SOĢIS VILKS

(Sarunājas ar piesēdētājiem, tad:)
2105 Ko jūs teiksat, apsūdzētā?
Vārds jums, kaķe Peļu gane.

KAĶE PEĻU GANE

Viss ir nieki! Viss ir meli!
Muld suns Krancis! Melo Lapsa!

LAPSA

Lūdzu tiesu sodīt kaķi,
2110 Ka tā apvaino mūs tiesā!

KAĶE PEĻU GANE

Vai man dienīņ!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Vai man dienīņ!

KĀDS SUNS NO SUNŪ VIDUS

Lai nu kaķi maksā cieti!

KĀDS KAĶIS

Kas tad jums nu, suniem, tika?
2115 Vilks jau tagad paņem visu!

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

Prāvniekam būs muti turēt!

SOĢIS VILKS

Pārejam uz citu lietu!

SEKRETĀRS KURMIS

Tas pats Krancis Kaklāklupis
Sūdz par kāzu izdevumiem.

2120 Krancis lietu atkal nodod
Izvest advokātei Lapsai.

LAPSA

(Uz Peļu gani paklusu.)

Lūk, tu mani gribi sūdzēt,
Nu es tev gan parādišu!

KAĶE PEĻU GANE

(Klusē sabozusies un pārbijusies.)

KĀDA KAĶE

(Viņas tuvumā, klusi uz viņu.)

2125 Būs tev arī jāņem Lapsa,
Lai tā ved ij tavas lietas!

LAPSA

(Pret tiesu.)

Augstie tiesneši un soģi!

Suņa lielos izdevumus

Pierādu ar lieceniekiem.

(Griežas pie prāvniekiem.)

2130 Kurš pa suņa kāzām ēda,
Tas lai paceļ savu balsi!

DAUDZ BALSU

— Visi ēdām! — Visi dzērām!

— Ij kas lūgts! — Ij tas, kas nelūgts!

PRETBALYSIS

- Mums nekas nau kāzās ticis!
— Suņi dzina visus projām!
2135 — Vārna rija visu gaļu!

LAPSA

Augstā tiesa! lielie kungi!
Visi liecin' vienbalsīgi
Suņa lielos izdevumus!

ZĀKENE

(Paceļ savu balsi no publikas vidus.)
Bet kas manim samaksāja?!

BALSIS NO KĀZU VIESU VIDUS

- 2140 Visi ēda, visi dzēra,
Maksāt neviens nemaksāja.

ZĀKENE

Kas bij visu sagādājis?
Es tā biju, Zaķumāte,
Sila kroga saimeniece!

LAPSA

- 2145 Augstā tiesa, lūdzu vārdu!
Runā stāvošās šis kāzas
Suņa Kranča sarīkotas,
Zaķene tik vadītāja.

BALSIS NO PUBLIKAS

- Pelj gane vadītāja!
2150 — Žagata bij vadītāja!

ZĀKENE

(Uzbu dināta, klieg dama.)

Mans bij ēdiens! mans bij dzēriens!
Kas tad manim samaksāja?!

Suns ne vērdīga nau devis!

LAPSA

Kaķei, vecai Peļu ganei,
2155 Viss līdz nagam jāsamaksā
Sūnim Krancim Kaklāklupim!

SOĢIS VILKS

Viss līdz nagam jāsamaksā!

ZĀĶENE

Lai man samaksā līdz nagam!
Tā tā lieta nevar palikt!
(Uz veco Zāķi rādīdama.)
2160 Zāķis še lai ir mans aizstāvs!

ZĀĶIS

Godātā un augstā tiesa,
Blakus sūdzību es ceļu!

SOĢIS VILKS

Labi, blakus! stājies blakus!

LAPSA

Manas prasības ir šādas:
2165 Visus kāzu izdevumus
Maksā Krancim Peļu ganel

KAĶE PEĻU GANE

Vai man dienīņi! — Laupītāji!

LAPSA

(Klusī uz viņu.)

Ko tu dosi?

KAĶE PEĻU GANE

(Tāpat.)

Divus cājus.

LAPSA

(Turpina.)

- 2170 Bet, ja kaķe nespēj maksāt,
Tad ikviens, kas kāzās ēdis,
Pats lai visu maksā — sunim!

DAUDZAS PRETBALSI

(Saceļas troksnis.)

- Kā tā?! — Kāzās pašam maksāt?
— Mēs jau talkā gājām strādāt!
2175 — Mēs jau vārījām! — Mēs cepām!
— Ūdens nesām! — Guni kūrām!
— Traukus mazgājām! — Mēs mēzām!

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

Talceniekiem muti turēt!

PRETBALSI

Strādājām — nu muti turēt!

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

- 2180 Klusu! — Vēlreiz atkārtoju! —

ZAKIS

Augstā tiesa, taisnā tiesa!
Zakenei lai maksā sunis!

SOĢIS VILKS

- Lapsas prasības kā taisnas
Atzītas top pilnā mērā.
2185 Zakim — blakus prasītājam —
Tiesība no suņa piedzīt.

ZAKIS

Grūti man no suņa piedzīt,
Lai to dara pati tiesa,

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

Tiesas izpildim nau vaļas;
2190 Slims es, uztūcis pār mēru,
Katrīs pats lai piedzen savu!

SOĢIS VILKS

Katrīs pats lai piedzen savu.
Suns ar mieru?

SUNA TĒVS KRANCIS

Ir ar mieru.

SOĢIS VILKS

2195 Zaķis vai ir arī mierā?

ZAKIS

Nē, nē, nē! — Lai piedzen tiesa.

LAPSA

Prasība ir noraidāma.
Ja suns nemaksā, lai rej tol!

SOĢIS VILKS

Prasība ir noraidāma.
2200 Zaķim tiesība tiek dota,
Ja suns nemaksā, to sariet!

SUNU BALSIS

(Smejas.)

ZAKIS un ZAKENE

— Vai man dienīņ! — Vai man dienīņ!

SOĢIS VILKS

Vai tev tiesību par maz vēl?
Nu, tad ļaušu tevim — suni
2205 Kost un spārdīt pakalķājām!

SUNU BALSIS

(Smejas un rej priecīgi.)

— Rej mūs, Zaķi! — Kodi! — Spārdi!

(Smejas arī citi visi.)

ZAKIS

(Bailigi un bēdīgi skatās apkārt.)

Vai man! Vai man! — Ko nu darīt?

ZĀKENE

(Tāpat.)

Ak, man, Sila krodzenieci,
Visi zaudējumi jācieš!

2210 Vai nu vērts bij kāzas rīkot?!

Es nu esmu izpostīta!

Kur nu paliek taisna tiesa?

SOĢIS VILKS

Ko tu, Zaķen, vairāk gribi?

Kam tad vēl es esmu jāvis

2215 Otru tā grābt taisni cieti?

Vai tu tiesību gan gribi

Vairāk nekā man vai Lauvam?!

(Griezdamies pie prāvniekiem.)

Kas ar spriedumu nau mierā,
Tas lai pieteicas še tūdaļ!

ZAKIS

2220 Es, es nemierā šai lietā!
Spriedumu es pārsūdzēšu,

LAPSA

Labi! Redzēsim, kas iznāks?

Vai tu veiksi Vilka tiesu?

ZAKIS

Tad līdz senātam es iešu!

Sestais skats

Prāvnieki pārkārtojas. Pie tiesas galda stājas Zāķis kā aizstāvis. Ap tiesas galdu pulcējas putnu pārstāvji.

SOĢIS VILKS

2225 Sekretār, nu lasat tālāk!

SEKRETĀRS KURMIS

Tālāk — kaķi Peļu gani
Ducis zīlišu vēl apsūdz,
Ka tā esot apēdusi
Sešas zilītes pa kāzām.

2230 Zilītes še pieaicina
Zaķi sev par advokātu,
Atzīdamas, ka tas taisnis,
Neēd zīles, neēd putnus,
Būdams pilnīgs veģetāriets.

ZĀĶIS

2235 Es to visu apstiprinu.

SOĢIS VILKS

Es tev piekritīšu, Zaķi:
Zīles negaršo man arī,
Spalvu daudz, mazs kumoss gaļas.
(Nokratās, tad turpina.)

Ko šai lietā saki, Zaķi?

ZĀĶIS

2240 Kaķe nokodusi zīles;
Pierādījums ir šīs spalvas.

SOĢIS VILKS

Ko jūs, Kaķe, pretī sakāt?

KAĶE PEĻU GANE

Manā vietā runās Lapsa.

LAPSA

Pirmkārt: — zīles neredzēju:

- 2245 Kāzās viņas nebij lūgtas!
Otrukārt: — pa mielastlaiku
Zīles nekārtīgi vedās:
Citiem gaļu rauj no mutes,
Pates visu aprīdamas!

- 2250 Treškārt: — vanags zīles plēsa!
Ceturtkārt: — tās zīles spalvas,
Kas še atnestas pie tiesas,
Ir no zvirbuļa, ne zīles!

SOĢIS VILKS

Ko jūs, Zaķi, uz to teiksat?

ZAKIS

- 2255 Liecības, ko nodod Lapsa,
Pilnas pretrunu un melu,
Ko ikviens var skaidri redzēt!
Lūdzu bargi sodīt kakī!

SOĢIS VILKS

Spriedums! — Uzklausaties visi!

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

- 2260 Visi kājās pieceļaties!

SOĢIS VILKS

Meža zvēru tautas vārdā: —

Visas zīlītes, kas cēla

Neslavu pret kakū māti

Un kas nekārtīgi vedās

- 2265 Kāzu mielastā pie galda,
Nosodām: lai viņas nolūdz
Kaķu māti Peļu gani,

Pašas atnākot pie Kakēs!

Ja tās neatnāk, tad Kaķei

- 2270 Dodu tiesību tās meklēt
Un tad pārmācīt, kā nākas!

(Nokraukājas.)

Spriedumu var trijās dienās
Pārsūdzēt pie Ērgļa kunga,
Pārziņa par putnu lietām,

BALSIS NO PUTNU VIDUS

- 2275 — Vai man! — Vai man! — Kā lai pārsūdz?!
- Ērglis apēdīs uz vietas!
- Nelaime! — Kāds Vilka spriedums!
- Pārsūdzēt vēl lielāks ļaunums!
- Kas mūs glābs? — Mēs nabadziņi!

SOĢIS VILKS

- 2280 Kas ar spriedumu nau mierā,
Lūdzu pieteikties še tūdaļ!

PUTNI

(Klusi un bailīgi sačukstas un neatbild.)

SOĢIS VILKS

Lūk, cik spriedums bijis taisnis,
Visi še ar to ir mierā!

TIESAS IZPILDITĀJS ĀPSIS

(Bida nost putnus — prāvniekus.)

- Ejat, ejat, prāvenieki!
2285 Dodiet atkal citiem vietu!

Septītais skats

Putnu prāvenieki atiet sānis, nāk tuvāk pie tiesas galda Lapsa,
Peļu gane, Krancis un suni, un kakī.

SOĢIS VILKS

(Uz sekretāru Kurmi.)

Tālāk! — Kāda lieta tagad?

SEKRETĀRS KURMIS

Atkal kaķe Peļu gane,
Šoreiz sūdzība pret Lapsu —

LAPSA

(Klusi uz Peļu gani.)

Tu sūdz' mani — nu gan redzēs'!

KAĶE PEĻU GANE

(Novēršas un tik padraudas nagiem.)

SEKRETĀRS KURMIS

(Turpina nolasīt aktis.)

2290 Lapsa meitai izjaukusi
Precības ar Kranča dēlu,
Acīs iesviezdama — peli!
(Šķirstīdams aktis.)

Lieta atlikta reiz bija,
Lapsa nebij ieradusies.

SOĢIS VILKS

2295 Vai ir visi tagad tiesā?

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

Visi partes atnākuši!

SOĢIS VILKS

Kaķes sūdzību mēs zinām, —
Kas ko pretī teikt ir Lapsai?

KAĶE PEĻU GANE

(Pārtrauc Lapsu, kura grib runāt, un neapturama teic savu.)

2300 Lapsa uzpirkta no Kranča,
Kam bij žēl dot dēlam pūru;
Lapsa Krančam advokāte!

SOĢIS VILKS

(Iemet starpā.)

Jums jau ar nupat vēl bija!

KAĶE PEĻU GANE

(Neliekas traucēties.)

- Lapsa apvainoja mūs pārlieku,
Kaunu nodarija meitai,
2305 Acīs iesvieda mums peli —

SOĢIS VILKS

(Lūko viņu apstādināt.)

Paga! Zinām! — Runās Lapsa!

KAĶE PEĻU GANE

- Paga pats! Nu runās Kaķel!
Izmaītā man meitas kāzas!
Jaunas kleitas bija jāšuj!
2310 Zin', cik tagad maksā zīdi?
Kaut ar būtu kontrabanda!
Kāzu mielasts jāsarīko!
Jācieš kauns, ka kāzas šķīda!
Milzums zaudējumu jānes!
2315 Lai nu Krancis maksā sodu!
Lai nu taisnība nāk gaismā!

SOĢIS VILKS

Beidz reiz, beidz reiz! — Zinu visu!
Tagad Lapsai dodu vārdu!

KAĶE PEĻU GANE

- Nedod! nedod Lapsai vārdu!
2320 Apvārdos tev atkal zobus!
Labāk tūdaļ piespried sodu! —

SOĢIS VILKS

(Pūlas apturēt Kaķes vārdu plūsmu.)

Klusu! Klusu!

(Kad to nespēj, griežas pie Āpša.)

Apsauc, Āpsi!

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

(Nem Peļu gani aiz rokas, bet dabū duncku vēderā un atkāpjas.)

KAĶE PEĻU GANE

Še tevl — Plīsti, resnais vēders,

2325 Prāvnieknaudas uzbarojies!

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

(Uz tiesas ziņnesi Susuri.)

Susuri! ej, apsauc sievu!

SUSURIS

(Stāv neziņā, ko darīt.)

KAĶE PEĻU GANE

(Draudoši uz Susuri.)

Kaķapurns! tu nenāc klātu!

Apdomā par siev' un bērniem!

(Uz tiesu.)

Taisnību un sodu gribu!

SOGIS VILKS

(Mierinādamš.)

2330 Visu dabūsi! — Tik paļauj,

Lai nu Lapsa nāk še priekšā!

KAĶE PEĻU GANE

(Apmierināta.)

Lai tad nāk un saņem sodu!

Nāc un nolūdzies nu, Lapsa!

LAPSA

Žēligā un taisnā tiesa!

2335 Kaķe sūdz, ka es tai sviedis

Peli taisni pašās acīs!

(Acīs paceldama augšup.)

Ak, kāds pārpratums še valdal!

Kā no nieka ceļas ķildas!

Kaut jel rastos saticība!

2340 Starp tik tuviem radiem, draugiem!

(Nevainīgi, pārsteigti.)

Es tak balvu kāzās nesu!
Kas tad kaķēm ir vēl dārgāks
Nekā jaunas, treknas peles?!

KAĶE PEĻU GANE

(Pārtrauc atkal Lapsas runu.)

Ko nu niekus Lapsa klāsta?

2345 Tā bij!! — Laulība jau sākās,
Šī

(Uz Lapsu rādīdama.)

sviež peli manai meitai —
Kā jau kaķe tā skrej pakaļ,

Apgāž pašu mācītāju,
2350 Sievas tēvu, līgavaini,
Noķer peli! Palaiž kāzas!
Celas milzu zaudējumi!

LAPSA

Augstā tiesa! — Vai tad tiešām
Nedrikst pasniegt kāzu balvas?

2355 Es jau pasniedzu tik šitā:

(Viņa paņem no blakus stāvoša lapsas bērna paslēpti turēlus cālus
un uzmet tos Vilkam uz tiesas galda.)

Vai tad tas kāds apvainojums?!

KAĶE PEĻU GANE

Ak tu dienin!

DAUDZAS BALSIS

Skatat! Skatat!

(Vispārējs uztraukums, izbrīna, smiekli, dusmas, žēlums.)

SOĢIS VILKS

(Liek tiesas izpildītājam Āpsim paņemt cālus un nonest sānis
Vilka daļā.)

Piemērs rāda, ka še nava

2360 Apvainojuma un ļauna!
Tik jau labāk pasniegt klusi,
Lai tā labā roka nezin
To, ko dara kreisā roka!

LAPSA

Sūdzība ir noraidāma!

SOĢIS VILKS

- 2365 Sūdzība ir noraidīta.
Izdevumi jānes Kaķei!

KAĶE PEĻU GANE

(Paiedama nomalis.)

Ak tu nekrietnā! — Tu blēde!

LAPSA

(Klusu.)

Sūdz' nu mani! nu tu redzil!

KAĶE PEĻU GANE

(Tāpat kļusi.)

Nu, tad tagad aizstāv' mani!

LAPSA

(Tāpat.)

- 2370 Kā tu manim samaksāsi?

KAĶE PEĻU GANE

(Tāpat.)

Kā tu maksāji tam soģim.

LAPSA

Kas par lietu?

KAĶE PEĻU GANE

Tāda lieta:

Krancis uzsūtīj' man virsū

- 2375 Āzi, lai tas sabadītu
Manus ļaudis, manus bērnus.

LAPSA

Labi! — Lietu izvedišu.

(Atiet nost no kaķes Peļu ganes. Viņām tuvojas sunja tēvs Krancis,
kurš nolūkojies arī viņu sarunā.)

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Uz Lapsu.)

Vai nu tu pa Kaķei ejī?
Man ir sūdzība priekš tevis.

LAPSA

2380 Kas tik maksā, tam es vedu.

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Lūk, man Āzis iebadīja,
Arī dēlam, citiem suniem,
To gan Kaķe uzsūtīja.

LAPSA

Labi! — Lietu izvedīšu.
2385 Tūdaļ pieteikšu pie tiesas.
Ej tu, sēsties!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Atiedams draud kaķei Peļu ganei.)

Nu, tu!

KAĶE PEĻU GANE

(Draud Krancim.)

Nu, tu!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Mani aizstāv'!

KAĶE PEĻU GANE

2390 Mani aizstāv'!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

Kā tad tā?

KAĶE PEĻU GANE

Mūs abus apkrāps!

SUNA TĒVS KRANCIS

(Uz Lapsu.)

Dzirdi!

KAĶE PEĻU GANE

(Uz Lapsu.)

Dzirdi!

LAPSA

(Abiem.)

2395 Dzirdu, dzirdu!

Klusat! Abi būsat mierā!

SEKRETĀRS KURMIS

(Klusī soģim Vilkam dodams aktis.)

Tagad nēmat šito lietu!

SOĢIS VILKS

(Uz Kurmi.)

Sekretār, tad lasat tālāk!

SEKRETĀRS KURMIS

2400 Kaķe Peļu gane apsūdz
Āzi, kas to sabadījis;
Sunis Kaklāklupis apsūdz
Āzi, kas to sabadījis;
Abas sūdzības pret Āzi.

SOĢIS VILKS

(Uz Āpsi.)

Atvest šurpu apsūdzēto!

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

(Mēģina Āzi piedabūt tuvāk pie tiesas galda, bet Āzis turas iespē-
ries preti.)

2405 Nenāk Āzis! Nevar atstumt!

LAPSA

(Uz tiesu.)

Lūdzu atļaut priekšlikumu!

SOGIS VILKS

Atlauju.

LAPSA

Lai Āpsis pānem
Kāpostlapu! — Āzis sekos.

ĀZIS

(Iespriedies.)

2410 Neiešu! Nē, nē! un basta!

TIESAS IZPILDĪTĀJS ĀPSIS

(Mānidams ar kāpostlapiņu.)

Nenāc, nenāc! Lai tad paliek!

ĀZIS

(Seko kāpostlapiņai pie tiesas galda, kur apēd lapiņu.)

SOGIS VILKS

Āzi! Apsūdzēts jūs tiekat
Miesas bojāšanas labad,

Ko ar rāgiem nodarījāt

2415 Kaķes Peļu ganes saimei;
Tāpat suna Kranča saimei.

(Paceļ balsi.)

Vai jūs atzīstaties vainīgs?

ĀZIS

Badiju, bet neatzīstos.

Badišu, kas nāks man priekšā,

2420 Bet nekad es neatzišos!

SOGIS VILKS

(Uz Āzi.)

Visi liecin' jums par jaunu,

DAUDZAS BALSIS

— Badija no vietas visus!

— Mani arī! — Mani arī!

SOĢIS VILKS

Tad es spriežu Āzim sodu:
2425 Pakārt to aiz bārdas eglē!
Cietušiem ir ļauts šo sodu
Izpildīt kaut kurā laikā!

(Vispārējs murminājums. Suņi ar kaķiem sačukstas.)

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Uz tiesu.)
Suņi, kaķi vienojušies
Nolemj, ka šim Āzim tagad
2430 Noteikti šis sods tiek atlaists!

SOĢIS VILKS

(Uz Āzi.)
Ej tad!!

ĀZIS

(Iespriežas.)
Neiešu ne soļa!

SUNĀ TĒVS KRANCIS

(Atkārto.)
Tu nu brīvs! Tu vari aiziet!

ĀZIS

Neiešu ne soļa projām!

SOĢIS VILKS

(Uz Āpsi.)
2435 Vest ar varu Āzi projām!

ĀZIS

(Kad tam atkal ļeras klāt Āpsis.)
Ak, tu tā! — Nu, še tad, baudi!
(Viņš sāk badij Āpsi un tiesnešus, kuri bēg.)

SOĢIS VILKS

(Vēl paspēj noteikt.)

Sēdi pārtraucu uz brīdi!

LAPSA

(Aizved Āzi ar kāpostlapām.)

Nāci, Āzi! —

(Klusi.)

Sūni, kakī

2440 Vienojušies! — Nē, tam nebūt!

Astotais skats

Tie paši, bez Āža.

SOĢIS VILKS

(Uzkāpj atkal uz sava celma pie tiesas galda; apsēstas arī pie, sēdētāji un sekretārs, kurš bija nolidis.)
(Sēde atkal turpinājas.)

SEKRETĀRS KURMIS

Vairāk lietu šodien nava.

SOĢIS VILKS

Labil! Tad mēs sēdi slēgsim.

(Tiesa pieceļas no sēdekļiem.)

LAPSA

(Iesaucas.)

Pagaidat vēl, augstā tiesa!

(Tiesa atkal atsēstas.)

(Kad tiesu grib slēgt, saceļas vispārējs troksnis, visapkārt protest-saucieni pret tiesas netaisnību.)

BALYSIS

- Vai man! — Kas nu tā par tiesu?!
- 2445 — Sūdzam Lauvam! — Sūtām ziņu!
- Zaķis sen jau skrēja sūdzēt!
- Drīz būs klāt še Lauvas sūtnis!

TIESAS IZPILDITĀJS ĀPSIS

(Apsaucot protestētājus.)

Tikai iedrīkstaties sūdzēt!
Gan tad mēs jums parādīsim!

(Klusums iestājas.)

LAPSA

2450 Augstā tiesa! Lūdzu vārdu!
Atļaujat vēl vienu lietu,
Kura svarā vispāribai,
Bet it sevišķi mums, zvēriem,
Kuri brīvi mežos mītam.

(Ar uzsvaru.)

2455 Krancis suns un Peļu gane
Saprecina savus bērnus,
Gribēdamī nodibināt
Mūža mieru zvēru valstī.
(Pasmīnēdama.)

Labi skan! — Bet kas tur slēpjas?

2460 Māju kustoni slēdz mieru,
Lai mums, brīviem meža zvēriem,
Uzbrukt var! Mums atņemt maizi!
Nelaut neņemt mums cālus, putnus!
Sivēnus un citu ēsmu!

2465 Mēs lai badā visi mirstam!

BALSIS NO ZVĒRU VIDUS

Nost ar suņiem! — Nost ar kakkiem!

LAPSA

Lieku tiesai priekšā atzīt,
Ka tā laulība ir šķirta!

TĀS PAŠAS BALSIS

— Šķirta! Šķirta! — Nost ar mieru!
2470 — Nost ar suņiem! — Nost ar kakkiem!
— Plēšam suņus! Plēšam kakus!

SUNU un KAKU BALSIS

— Suņi! Kakī! — Stāvam kopā!

BALSIS NO PUTNU VIDUS

— Kur mēs, sīkie, mazie putni?

— Kas mūs glābs no meža zvēriem?

BALSIS NO ZAKIEM

2475 — Kas dos taisnību mums, zaķiem?!

— Vilki rija mūsu bērnus!

DAŽĀDAS BALSIS

— Lai nāk Lauva! — Tas mūs glābtu!

Devītais skats

Vairāki kustoņi ieskrien izbijušies. Troksnis un apjukums. Parādās Lauva. Viņš jaunmodīgs, ar cilindri krēpainā galvā; spiekītis rokā.

BALSIS

(Izbailēs.)

— Lauva! Lauva! — Te jau ira!

LAUVA

(Ienāk, visi pieplok un aplust.)

Laudis sūdzas! — Vilks, tu soģis!

2480 Panāc šurp! — Ā, tu jau treknis!

Barojies no netaisnības!

(Uz kustoņiem.)

Taisnību es ievedīšu!

Viltus soģi apēdišu!

Jaunais soģis būs jums Lapsa!

2485 Kas man neklausīs vai pīkstēs,

To es tūdaļ saplēsišu!

Vilks, tu nāksi manim līdzī!

Tiesa beigta! Ejat mājās!

(Lauva aiziet.)

Desmitais skats

Tie paši, bez Lauvas. Pēc galiga klusuma bailīgas balsis ierunājas.

BALSIS

- Tā tam Vilkam vajadzēja!
- 2490 — Ak, vai Lapsa būs nu labāks?!
- Vai man! vai man! — Kas mūs paglābs?
- Kad mums atnāks taisnībiņa!

Pēdējais skats

(Smiedamās ienāk māju meitenīte Maidziņa.)

MEITENĪTE

(Sauc.)

Peļu ganīt! — Tamārīti!
Veco Kranci! sunīt Dēmon!

(Rociņas sisdama.)

- 2495 Kas te suņu! Kas te kaķu!
- Kas te miļu kustonīšu!
- Ko jūs te tā saskrējuši?
- Ko jūs te kā sabijušies?
- Še jums maizītes! še druskas!
- 2500 Nākat! es jūs apglaudišu!

(Pamazām kustoni attopas un sāk celties un justies brīvi. Pienāk pie meitenītes Krancis un Peļu gane, tad arī citi suņi un kaķi sāk apkārt lumstīties, vēl kaunīgi un bailīgi.)

SUNA TĒVS KRANCIS

(Attapies, priecīgs uz kustoniem.)

Dzirdat, jūs suņi!
Dzirdat, jūs kaķi!
Te mūsu Maidziņa!
Te nau ko bīties!

KUSTONI

(Visi sanāk klajā, liksmo, dzied un dejo.)

2505 Visi sīki putnipi,
Visi sīki kustoni,
Zaķiši, garauši,
Vāverītes bērniņi!

Nākat še klajinā!
2510 Puķišu plaviņā!
Apsveicam Maidziņu,
Mūsu daiļo meitiņu!

Mazganīte Maidziņa,
Tā mūsu glābiņš,
2515 Tā taisnībiņa,
Kas visus žēlos.

Daiļā mazganīte,
Meža princesīte,
Visus kustonišus
2520 Apglauda miļi!

Tu suņiem, kaķišiem,
Tu putniem, zaķišiem,
Tu visiem kustoniem
Nes mūža mieru!

MAIDZINA

(Iet līdzi rotaļā.)

2525 Dejosim visi!

(Priekškars.)